



# gazeta

Samorządu Miasta

# ciechanów

egzemplarz bezpłatny

ISSN 1426-770X

Nakład 5000 egz.

MIESIĘCZNIK

NR 4/146

KWIECIEŃ 2004

## W numerze:

- Konsultacje w sprawie Strategii rozwoju społeczno-gospodarczego miasta Ciechanów
- Jak Kuba miastu ...
- Ciasno na cmentarzu
- Robert Szuman – Ojciec Europy
- Jak głosować w wyborach do Parlamentu Europejskiego
- Z cyklu: Ciekawi ludzi, ciekawe miejsca – Klub Dobrej Piosenki
- Poznaj swojego strażnika
- Mówić czy nie mówić – o recytacji i nie tylko
- JURAND w finale
- Ogólnopolskie Mistrzostwa Szkół STO
- Wandale niszczą przystanki
- Dzieci mają swój azyl
- Przekształcenie użytkowania wieczystego na własność
- Młody Przedsiębiorca

## XVII Sesja Rady Miasta

# Absolutorium



Prezydent W. Wardziński ma powody do zadowolenia

Na sesję absolutorijną zawsze czeka się z ciekawością. Jak radni podsumują roczną pracę prezydenta i jego podwładnych? Co skrytykują, co pochwalą? Ile w pochwałach lub krytyce będzie rzeczowych uwag, a ile polityki? W głosowaniu nie wzięło udziału dwóch radnych SLD oraz Andrzej Rolbiecki (parę dni przed sesją wojewoda wydał zarządzenie zastępcze o wygaśnięciu jego mandatu). Na 18. głosujących radnych 15. było za udzieleniem prezydentowi

Waldemarowi Wardzińskiemu absolutorium za ubiegły rok. Prezydenta poparli radni klubu POPiS, Wspólnoty Samorządowej „Porozumienie”, CFD, CBUW oraz 2 radnych SLD. Przeciw głosowali U. Gajczyk, M. Skwarski i M. Stryczyński. Sesja rozpoczęła się smutnym akcentem. Radni uczcili minutą ciszy pamięć zmarłego prof. Andrzeja Bartnickiego, rektora WSH. Wstępem do dyskusji absolutorijnej było wystąpienie prezydenta Waldemara Wardzińskiego, który

przedstawił sprawozdanie z wykonania budżetu Ciechanowa za 2003 rok.

## Kilka liczb z budżetu miasta średniej wielkości

W ciągu roku do budżetu wprowadzono zmiany 7 uchwałami Rady Miasta i 6 Zarządzeniami Prezydenta Miasta. W końcowej wersji dochody planowano na kwotę 59 467 045 zł, wydatki — 59 397 945 zł. Wynik — nadwyżka 69 100 zł. Dochody w 2003 r. zostały ostatecznie zrealizowane w kwocie 59 839 531 zł, czyli o 372 486 zł więcej, niż przewidywał plan. Istotnym elementem budżetu w dochodach własnych jest podatek od nieruchomości. Na 182 podmioty gospodarcze aż 37 boryka się z ustawicznymi kłopotami i nie płaci w terminie. W roku 2003 prezydent umorzył przedsiębiorcom zobowiązania podatkowe w podatku od nieruchomości w wysokości 1 072 870 zł. Od 2003 r. umorzenia te są podawane do publicznej wiadomości.

57 990 148 zł — tyle wynoszą wydatki budżetu. Ich struktura wskazuje, że najwięcej środków pochłania utrzymanie szkół i przedszkoli — ponad 47% budżetu miasta. Na opiekę społeczną miasto wydaje prawie 15,8%.

dokończenie na str. 6

## Pieniądze ze Szwecji

Pozyskanie pieniędzy ze środków pomocowych Unii Europejskiej może w sposób znaczny służyć rozwojowi lokalnej przedsiębiorczości i przyczynić się do poprawy środowiska naturalnego regionu. Przekonał się o tym Zakład Wodociągów i Kanalizacji, który po wielu staraniach otrzymał upragnioną dotację.

więcej str. 4

## Hala przy SP Nr 4 otwarta

Od 26 marca Ciechanów ma trzecią dużą szkolną halę sportową — otwarto ją przy Szkole Podstawowej Nr 4. W uroczystościach, połączonych

z X Międzynarodowym Turniejem Mini Piłki Ręcznej Chłopców wzięło udział prezydent Ciechanowa Waldemar Wardziński. Budowa hali sportowej z zapleczem sanitarno-magazynowym została rozpoczęta w 2002 r. przez Przedsiębiorstwo Budowlano-Usługowe „PRIMBUD” Sp. z o.o. w Działdowie. Roboty budowlane zostały zakończone w grudniu 2003 r. Powierzchnia użytkowa hali ma aż 1133 m<sup>2</sup>, zaplecze — 462 m<sup>2</sup>.

dokończenie na str. 11

## Piknik Europejski

W dniach 1–2 maja przed Ratuszem Urząd Miasta organizuje Piknik Europejski. W programie od godz. 15.30 koncerty, konkursy i zabawy. Zaprezentują się w nich ciechanowskie zespoły, nie zabraknie solistów. Gwiazdą pierwszego dnia będzie Robert Janowski, który pojawi się na scenie około godz. 20.00. W drugim dniu koncerty i majówka z zespołem Bravo. Występom towarzyszyć będą liczne atrakcje. Wśród nich malowanie, tatuaże, pokaz sztucznych ogni, przeloty helikopterem nad miastem. Będzie można podziwiać efekty pracy twórców ludowych, odwiedzić stoiska handlowe i gastronomiczne. 1 maja o 14.30 na zamkowych błoniach rozpocznie się „Bieg do Unii”. Pracownicy Poczty Polskiej przygotowali na ten dzień specjalny stempel okolicznościowy, a oprócz złotych w obiegu będzie też nowa waluta — cieurow.

red.

## Nasza drużyna

Znany jest skład drużyny, która reprezentować będzie Ciechanów w II edycji Zmagania Miast. W drodze castingu została wyłoniona silna ekipa: kapitan drużyny — Barbara Chelmińska, Iłona Tomaszewska, Piotr Szostak, Krzysztof Dołęgowski oraz Andrzej Ładziński. Zawodnicy rezerwowi to Katarzyna Tromska i Grzegorz Grabowski. Już dziś zapraszamy ciechanowian na zamkowe błonia, gdzie 15 maja będziemy walczyć z Elkiem.



Przed turniejem — zawodnicy „Olimpikusa”

### Zbieramy na tomograf

Trwa akcja zbierania pieniędzy na tomograf komputerowy dla Specjalistycznego Szpitala Wojewódzkiego w Ciechanowie. Posiadanie takiego urządzenia to szybki i bezpłatny dostęp do badań oraz wczesne rozpoznanie chorób nowotworowych, układu krążenia, urazów powypadkowych, schorzeń neurologicznych oraz innych dolegliwości. Pieniądze można wpłacać na konto Społecznego Komitetu na Rzecz Zakupu Tomografu Komputerowego, prowadzone przez PKO Bank Polski S.A. Podajemy jego numer — 35 1020 1592 0000 2602 0015 4351.

### Imię dla Gimnazjum Nr 2

Na XVII sesji radni jednomyślnie opowiedzieli się za nadaniem imienia „Zjednoczonej Europy” Gimnazjum Nr 2. Szkoła, jako jedyna z czterech gimnazjów w mieście, nie miała jeszcze swojego patrona. Uroczystość planowana jest na 4 czerwca. Już trwają przygotowania, do których zaangażowani zostali nauczyciele, uczniowie i rodzice. 29 marca w gimnazjum odbył się Dzień Wiosny w Europie. Społeczność szkolna miała okazję powędrować po Europie, poznać stroje narodowe, zwyczaje i tańce. Akcji patronował Szkolny Klub Europejski EURODWÓJKA.

### Zakaz uprawy maku i konopi

Zgodnie z rozporządzeniem Wojewody Mazowieckiego wszystkim użytkownikom gruntów na terenie województwa mazowieckiego zakazuje się uprawy maku i konopi. Uprawa maku niskomorficznego jest dozwolona tylko w powiecie płońskim, sochaczewskim i gostynińskim. Na mocy ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii nielegalne uprawy będą niszczone na koszt ich właścicieli.

### Stypendia dla młodych zdolnych

Komisja w składzie: Stanisław Kęsik, Stanisław Kujawa, Marek Zalewski na posiedzeniu 15 marca podzieliła środki Funduszu „Sztuka Młodych”, wspierającego zdolną młodzież. Ciechanowscy dziennikarze kwestowali na ten Fundusz podczas tegorocznej Gali w Centrum Kultury i Sztuki. Udało im się zebrać ponad 4 300 zł. Komisja rozpatrzyła 11 wniosków o dofinansowanie. Zespołowi Tańca Nowoczesnego „SMILEY” z Miejsko – Gminnego Ośrodka Kultury w Głinojecku (taniec) przyznano 500 zł. Indywidualne stypendia na zajęcia warsztatowe otrzymali: Ilona Rojewska (śpiew) — 500 zł, Dominik Napiwodzki (muzyka) — 500 zł, Katarzyna Ruszczycka (plastyka) — 300 zł, Anna Tańska (śpiew) — 700 zł, Paweł Zagańczyk (muzyka) — 700 zł, Marta Kaszuba (plastyka) — 300 zł, Marta Kołakowska (plastyka) — 300 zł, Iwona Wójcik (śpiew) — 600 zł, Anna Zuzanna Lawendowska (muzyka) — 700 zł i Ewa Kaszuba (muzyka) — 900 zł (zakup instrumentu).

### By na drogach było bezpieczniej

Komenda Powiatowa Policji, Kuratorium Oświaty, Polski Związek Motorowy i Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego były inicjatorem Powiatowego Turnieju Wiedzy o Ruchu Drogowym, który odbył się 2 kwietnia w Szkole Podstawowej Nr 5. Wiedzą na temat bezpieczeństwa i zasad przepisów w ruchu drogowym mogli popisać się uczniowie szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu powiatu ciechanowskiego.



Do rozwiązywania testów i zadań praktycznych z jazdy rowerem przystąpiło 25 trzyosobowych drużyn. Zawodnicy mieli też okazję zobaczyć pokaz pierwszej pomocy i zaobserwować co się dzieje podczas pozorowanego wypadku samochodowego. Zwycięzcy w kategorii szkół podstawowych: Kamil Czerwiński, Damian Gostolek i Marek Babecki tworzących drużynę z SP z Koźniewa Wielkiego otrzymali cenne nagrody — rowery górskie i piłkę nożną dla szkoły. Drugie i trzecie miejsce przypadły kolejno SP w Gołyminie i SP z Bądkowa. W kategorii szkół gimnazjalnych najlepsza okazała się być drużyna z Gimnazjum w Gołyminie. Jej zawodnicy: Krzysztof Dublicki, Kamil Lange, Piotr Niski również odjechali na swoich nowych rowerach górskich.

Uczniowie z Gimnazjum Nr 3 i Gimnazjum Nr 2 w Ciechanowie zajęli dwa dalsze miejsca. Narody ufundował Prezydent Miasta Ciechanów, Starosta Ciechanowski, Kuratorium Oświaty w Ciechanowie, WORD Ciechanów, Salon Samochodowy Renault, Wójt Gminy Sońsk i Ciechanów, firma UNIQA i PZU.

### Zmiana w klubie radnych CFD

Radny Zdzisław Dąbrowski wystąpił ze Stowarzyszenia Ciechanowskie Forum Dialogu i złożył rezygnację z przewodnictwa Klubu radnych CFD. Mandat będzie sprawował jako radny niezależny.

### Święto ułanów

25 kwietnia Stowarzyszenie Weteranów Żołnierzy 11 Pułku Ułanów Legionowych im. Marszałka Edwarda Śmigłego-Rydza i Ich Rodzin obchodziło 85. rocznicę powstania. 11. Pułk Ułanów Legionowych był jedną z jednostek kawaleryjskich, jaka w latach 1921–1939 stacjonowała w naszym mieście. Służyło w niej wielu mieszkańców Ciechanowa. W tegorocznych uroczystościach wzięli udział żołnierze weterani i przedstawiciele stowarzyszeń działających w Polsce.

### Dni Europy w Meudon

Od 7 do 9 maja we francuskim Meudon odbędą się Dni Europy. Wszystkie uroczystości będą się ogniskować wokół miast partnerskich Meudon z krajów, które 1 maja staną się członkami Unii Europejskiej: polskiego Ciechanowa i słowackiego Brezna. Te majowe dni, jak na kraj smakoszy przystało, upłyną pod znakiem kulinariów. Odbędzie się spotkanie restauratorów miast partnerskich. Polacy i Słowacy wydadzą kolację na 120 osób. Trudu reprezentowania polskiej gastronomii podjęła się jedna z ciechanowskich restauracji, która stanie też do konkursu na aranżację stołu. W oficjalnych uroczystościach wezmą udział władze Brezna i Ciechanowa. Naszej delegacji będzie towarzyszyć kapela LZA Ciechanów.

### Przy świątecznym stole z twórcami

4 kwietnia w Kawiarni Artystycznej CKiSz odbyło się spotkanie wielkanocne środowisk twórczych. Obecni na nim byli członkowie Stowarzyszenia i Klubu Pracy



Twórczej, Związek Literatów Polskich Oddział Ciechanów oraz zaproszeni goście. Nie zabrakło tradycyjnego jajka i ciepłych życzeń świątecznych.

### Pomoc dla potrzebujących

Podczas grudniowego pobytu w Ciechanowie Barbel Ziese, przewodnicząca Stowarzyszenia Miast Partnerskich z Haldensleben, poznała losy pięciu dziewcząt, których matka zmarła w lipcu 2003 roku. Dziewczęta są sierotami. Najstarsza z nich 25-letnia wyjechała do pracy za granicę by wspierać młodsze siostry: 18, 17, 15 i 10-letnią. Rodzina otoczona została opieką pracowników Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i władz Ciechanowa. Od marca dziewczęta otrzymują rentę rodzinną, ale w dalszym ciągu potrzebują wsparcia. Barbel Ziese w styczniu przekazała im zebrane od mieszkańców zaprzyjaźnionego miasta Haldensleben dary rzeczowe. 5 kwietnia przyjechała do Ciechanowa z kolejną niespodzianką. Przywiozła oficjalne zaproszenie na wakacje do Haldensleben dla dziewcząt i 9 miesięcznego Maciusia, synka jednej z nich. Siostry spędzą tydzień u rodzin niemieckich. Na spotkaniu, które odbyło się w siedzibie MOPS z udziałem Ewy Gładysz — Zastępcy Prezydenta Miasta Ciechanów, Barbel Ziese przekazała również pieniądze zebrane wśród członków partii SPD z Haldensleben.

### Wykład historyczny

15 kwietnia w Muzeum Szlachty Mazowieckiej, z inicjatywy Polskiego Towarzystwa Historycznego Oddział w Ciechanowie, odbył się wykład prof. dr hab. Romana Michałowskiego. Tematem rozważań była kultura polityczna we wczesnym średniowieczu.

### Skarga na zarządzenie Wojewody

12 głosach „za”, bez głosów przeciwnych, przy 6 głosach wstrzymujących się na XVII sesji Rada Miasta podjęła uchwałę w sprawie wniesienia skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego na zarządzenie zastępcze Wojewody Mazowieckiego. Zarządzeniem tym Wojewoda stwierdził wygaśnięcie mandatu radnego Andrzeja Rolbieckiego. Wojewoda wydał to zarządzenie, kiedy na XV sesji Rada nie poparła jego wniosku i nie stwierdziła wygaśnięcia mandatu radnego.

### Obchody 3 maja

W 213 rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja na Pl. Kościuszki o godz. 11.30 odbędzie się msza polowa, po niej składanie kwiatów pod pomnikiem P.O.W. O godz. 18.00 Urząd Miasta zaprasza do Kawiarni Artystycznej CKiSz na koncert „Barbara-Brel”. Wystąpią artyści Teatru Piosenki Francuskiej z Krakowa – Jadwiga Kowalik i Janusz Zbiegieł.

### Komunikat o jakości wody

Państwowy Powiatowy Inspektorat Sanitarny w Ciechanowie, w oparciu o wyniki badań przeprowadzonych w I kwartale 2004 roku, informuje, że wszystkie cztery wodociągi na terenie miasta i gminy Ciechanów, służące do zbiorowego zaopatrywania dostarczają wodę przeznaczoną do spożycia spełniającą wymagania jakościowe.

### Zmiany organizacji ruchu

1 maja od godziny 12.00 do 2 maja do godz. 22.00 zostanie zamknięta dla ruchu drogowego cała ulica Rynek biegnąca wokół skweru. Nieprzejezdna będzie też ul. Kilińskiego od Browaru do skrzyżowania z ul. Runek oraz ul. Wodna od skrzyżowania z Nadzreczną do skrzyżowania z ul. Rynek. 3 maja w godzinach 8.00–13.00 będzie zamknięty Plac Kościuszki: od ronda przed budynkiem Muzeum do skrzyżowania z ul. Grodzką. Na przejezdnej ul. Grodzkiej zostaną ustawione czasowe przystanki autobusowe: pierwszy w okolicy skrzyżowania z ul. Ściegiennego, drugi przed budynkiem poczty.



Jestem, jako radny, zwolennikiem i pomysłodawcą przejścia przez samorząd miasta budynku przychodni zdrowia na ulicy Okrzei. Postulat przejścia obiektu zgłosiłem kilka lat temu, gdy stwierdziłem, iż obiekt coraz mniej służy sprawom zdrowia i pacjentom, a coraz bardziej staje się poligonem doświadczalnym dyrekcji szpitala, służącym przy okazji rozgrywkom personalnym.

Przychodnia była ongiś własnością miasta, powstała przy dużym udziale ciechanowian i przez wiele lat im służyła — przez lata istnienia województwa będąc w strukturach Wojewódzkiego Szpitala Zespolonego. Po reformie administracyjnej i jednoczesnej reformie służby zdrowia — właścicielem obiektu prawem kaduka stał się samorząd województwa mazowieckiego (obecny właściciel szpitala). Przychodnią administruje szpital.

Z początku nie nie zapowiadało obecnej sytuacji. W przychodni zainstalowały się dwa niepubliczne zakłady opieki medycznej „Medicus” i „Vitamed”, część piętra zajęli — jak dawniej — dentyści. Najemcy wyremontowali pomieszczenia, urządzili je po swojemu, wykorzystując dotychczasowe walory budynku. Polegały one na oddzieleniu poradni dzieci i dorosłych, w dodatku oddzielnie była poradnia dla dzieci chorych, oddzielnie dla dorosłych, żeby jedne nie zarażały się od drugich.

#### Ciągła reorganizacja

Niestety, niedługo to trwało. Nowy dyrektor szpitala Jacek Krzyśpiak postanowił urządzić przychodnię po swojemu — usunął z parterowego skrzydła poradnie dziecięce „Medicusa”. Po kosztownej modernizacji urządzono tam hospicjum. Dodajmy — w miejscu zupełnie do tego celu nieodpowiednim. Trzeba było zlikwidować szatnię, w jej miejscu urządzono prowizoryczną rejestrację z dokumentami niemal na wierzchu. Poradnie dziecięce przeniesiono na piętro, dzieci zdrowe „mieszają” się z chorymi, w dodatku również z dorosłymi. Przez wąski korytarz nieraz trzeba się przepychać. Tak jest do dziś. Pracownicy i pacjenci muszą ten stan znosić...

Przyszłi nowy dyrektor szpitala Adam Mazurek, który miał nowe pomysły na urządzenie przychodni. Wyprowadził hospicjum, w jego miejsce urządził przychodnię rehabilitacyjną. Z frontu parteru wyrzucił „Vitamed”. W środku wydzielono miejsce na prywatną aptekę, reszta pozostałych po „Vitamedzie” pomieszczeń stoi pusta. Pozostałym użytkownikom podniesiono czynsz, żeby wyrównać straty. Wszyscy po cichu skarżą się na administrowanie obiektem, polegające głównie na ściąganiu należności za najem pomieszczeń.

Przyjechała nowa dyrektorka szpitala Henryka Romanow. Aż z Warszawy, bo bliżej nie było uzdrowicieli szpitalnych finansów. Urządziła przychodnię po swojemu. Znowu zajęcie mają murarze i stolarze. Dzieci nadal trzeba taszczyć z wózkami na piętro, nadal są tam krzyki i ciasnota.

#### Miasto chce porządku

Zarząd miasta przedstawiał propozycję przejścia przychodni jej obecnemu właścicielowi. Przejścia z myślą o ustabilizowaniu sytuacji w budynku, po to, żeby obecni najemcy — zakłady medyczne — mieli pewność, że będą wynajmować lokale przez minimum 10 lat. A więc nie będą się musieli martwić o kontrakty. Będą inwestować, usprawniać funkcjonowanie placówki. Dzieci wrócą na parter. Będzie można urządzić z powrotem porządkę poczekalnie, pomieszczenia rejestracji. Miasto weźmie na siebie administrowanie,

anie, a więc zadba by nie przeciekał dach (bo przeciekał), by sprawne były urządzenia sanitarne, itp. Po to właśnie obiekt musi wrócić we władanie miasta i jego samorządu.

Niestety, argumenty te nie trafiają do właściciela, którym jest samorząd województwa. Pan marszałek Adam Struzik widocznie kocha mieszkańców Ciechanowa i nie chce ich pozbawiać dodatkowych atrakcji, jakie mają przychodząc do obiektu, obserwując ciągłe zmiany, itp. Jestem przekonany, że po dyrektorze Romanow przyjdzie nowy dyrektor i znowu wymyśli jakieś zmiany w przychodni na Okrzei...

Jeszcze w poprzedniej kadencji Rady Miasta wnioskowałem, żeby sprawę przekazania miasta przychodni związać ze zwolnieniami podatkowymi dla szpitala. Szpital ma bowiem obowiązek przekazywania miastu podatku od nieruchomości. Jest to kwota spora. Władze miasta, rozumiejąc kłopoty finansowe szpitala nigdy rygorystycznie nie ściągają swej należności. Swego czasu była między samorządem a dyrekcją szpitala dżentelmeńska umowa, polegająca na tym, że szpital podatek płacił (zwykle częściowo), ale miasto za tę samą kwotę kupowało mu jakieś potrzebne urządzenia. Były to kwoty przekraczające milion złotych. A więc szpital płacił podatek od nieruchomości i właściciel... nie płacił.

W roku 2002 prezydent Marcin Stryczyński niemal przed swym odejściem umorzył szpitalowi 1,2 mln zł podatku bez żadnych warunków, mimo iż wobec wniosków radnych miał potargować się o przychodnię. Miasto nie dostało nic. Akurat wywalano z przychodni na Okrzei „Vitamed”...

Dla ubarwienia sytuacyjnego paradoksu trzeba dodać, że szpital pobiera należny miastu podatek! Tak! Płacą go bowiem zakłady lecznicze, wynajmujące pomieszczenia w przychodniach. Przekazują podatek szpitalowi, który... nie przekazuje go miastu.

#### Spór o podatek

Od 2003 r. w związku ze zmianą ustawy wysokość stawki podatku płaczonego przez szpital zmalała pięciokrotnie. Prezydent Waldemar Wardziński, kierując się opiniami radnych, podjął działania, związane z przejściem przychodni na Okrzei. Odpowiedziano mu, że owszem, miasto otrzyma przychodnię, ale na Strażackiej. Ale gdy doszło do konkretów — wypięto się na prezydenta i potrzeby Ciechanowa. Miasto chciało zagospodarować przyszpitalne tereny na parking — też pokazano mu figę — informował radnych prezydent na sesji...

Szum się natomiasz podniósł, gdy prezydent nie chciał umorzyć szpitalowi podatku — mimo iż obecnie jest on pięć razy mniejszy. Z kręgów kierowniczych szpitala słychać opinie, że gdy samorząd miasta nie umorzy szpitalowi tych 263 tysięcy podatku, to instytucja pójdzie z torbami albo będzie musiała zwalniać pracowników. Baję, baję! Policzymy ilu sama pani dyrektor Romanow zwolniła pracowników do tej pory, mimo umarzania podatku. A poza tym miasto nie ma zamiaru blokować szpitalowi kont, ani wysyłać komornika. 263 tysiące podatku wobec wielomilionowych długów szpitala niczego nie załatwi.

Sugeruję, żeby talenty propagandowe zamienić na organizatorskie i szukać innych recept na wyjście z sytuacji — w kasie właściciela placówki, czyli u marszałka województwa i jego podejściu do sprawy, we własnych posunięciach organiza-

torskich. Bo jeśli patrzeć na historię inkryminowanej przychodni, widać, ile marnuje się pieniędzy na jej ciągłe przeróbki i „przemeblowania”. Gesty w postaci zaskarżania decyzji prezydenta odmawiającej umorzenia podatku, są śmieszne, żeby nie powiedzieć — żenujące. Podatki bowiem w demokratycznym państwie są obowiązkiem. Ciekaw jestem mocno, czy dyrektorzy szpitala zaskarżają swoich dostawców np. energii czy leków, nie chcąc zapłacić im podatku VAT? Byłoby to równie śmieszne, bo skoro państwo ustaliło na drodze ustawodawczej, że szpitale płacą podatek od nieruchomości, to muszą go płacić i państwo nie zwolni ich od tego na drodze sądowej.

Czemu państwo, czyli Sejm nie uchwalił, żeby szpitale zwolnić z podatku od nieruchomości (a jedynie zmniejszyć jego górną granicę), tak jak zwolnione są szkoły? Przecież wtedy samorząd nie wyciągałby ręki po tę należność.

#### Każdy chce skubać...

Od pewnego czasu stosunki między samorządem miasta a szpitalem popsuły się. Nie z winy miasta. Po prostu kierownictwo szpitala od lat nie mogą sobie poradzić z zarządzaniem nim w obecnych warunkach ekonomicznych kraju, nieudanej reformy ochrony zdrowia, itp. Szamotanina skłania do poszukiwania winnych w zasięgu ręki, choć to przecież niczego nie załatwi, nie wyjaśni, w niczym nie pomoże — jak każda niezgoda.

A poza tym rzecz nie leży już w sta-

## Konsultowanie projektu Strategii

Projekt Strategii rozwoju społeczno-gospodarczego miasta Ciechanów, przygotowany przez zespół pracowników Urzędu Miasta pod kierunkiem prezydenta Waldemara Wardzińskiego został przedstawiony do zaopiniowania Komitetowi Konsultacyjnemu, w skład którego weszły osoby z różnych środowisk, o długoletnim doświadczeniu, znające doskonale realia naszego miasta. Komitet będzie spotykać się raz w roku w celu monitorowania wdrażania Strategii oraz modyfikowania jej celów.

Uwagi do projektu planu strate-

nowisku szpitala i braku ochoty do płacenia przezeń należnego miastu podatku, na który Urząd Marszałkowski ma obowiązek wygospodarować pieniądze. To sprawa szersza i dlatego zabieram głos na łamach samorządowej gazety. Po prostu wszyscy patrzą, jakby tu ten biedny samorząd miasta oskubać. Samorząd województwa chce, żeby utrzymywać jego szpital. Nie dołożył zaś miastu grosza do jego potrzeb. Powiat wlepił miastu bibliotekę, a teraz chce żeby utrzymywało jego dom kultury. Niedawno zrzuciono na miasto obowiązek zapłaty za oświetlenie dróg wojewódzkich i powiatowych, zaprzestano dokładania do pomocy społecznej. Obciążenia są coraz większe, coraz większe są oczekiwania na różnoraką pomoc — wręcz wymaganą, zaś dochodów coraz mniej.

Tymczasem podatek od nieruchomości jest podstawą gospodarki samorządu miasta. Gdyby zwolnić wszystkie zakłady i instytucje od tego podatku, miasto nie miałoby grosza na inwestycje i w dodatku na funkcjonowanie przedszkoli. Nie mogłoby spłacać zaciągniętych kredytów. A przecież są liczne firmy, które też ledwie przęda i pomoc w postaci umorzeń podatku od nieruchomości bardzo by im się przydała. Tylko na kogo miałyby zważyć władze miasta całkowity brak inwestycji? Zamknięcie przedszkoli? I swój całkowity bezwład?

Więc może dosyć tego zwalania obowiązków i wyciągania pieniędzy na różne sposoby! Ktoś musi bronić interesu samorządu miasta — a więc samego miasta. I w rezultacie mieszkających tu ludzi. I będziemy tego interesu bronić!

Stefan Żagiel



Konferencja prasowa poświęcona Strategii. Od lewej: prof. Jacek Szlachta, prezydent Waldemar Wardziński, prof. Andrzej Kolasa.

gicznego, zgłoszone na 3 spotkaniach (11 i 26 marca oraz 7 kwietnia) Komitetu, dotyczyły nie zasadniczych zmian w projekcie, lecz uzupełnienia go lub innego rozłożenia akcentów. Do projektu zostały wniesione postulaty zgłoszone przez konsultantów. Główny to położenie większego nacisku na edukację, głównie szkolnictwo wyższe, które już jest atutem Ciechanowa. Zwrócono uwagę, że cele operacyjne wpisują się w Strategię Rozwoju Województwa Mazowieckiego. Większość wypowiadających się zgadzała się co

do tego, iż w gospodarce miasto musi postawić na rozwój małych i średnich przedsiębiorstw, należy zwrócić większą uwagę na infrastrukturę, jako czynnik warunkujący rozwój gospodarki. Uczestnicy spotkań podkreślali, jak bardzo taki dokument jak Strategia jest potrzebny miastu. Powtarzały się głosy, że musi ona mieć duży stopień ogólności, wyznaczać priorytety i być przy tym dostosowana do realnych możliwości. Pozytywną opinię o projekcie Strategii wydal również: Marszałek Województwa Mazowieckiego Adam Struzik, członek

zarządu Województwa Mazowieckiego Tomasz Sieradz, dr

Tomasz Potkański z MSWiA oraz Przewodniczący Rady Polityki Regionalnej Państwa prof. dr hab. Jacek Szlachta z SGH w Warszawie, główny recenzent projektu.

Prezydent podkreśla, że Strategia rozwoju społeczno-gospodarczego miasta Ciechanów to dokument wyjściowy. Po jego uchwaleniu następnym etapem będzie tworzenie wieloletnich planów inwestycyjnych, powiązane z opracowaniem dokładnych planów finansowych, obejmujących np. okres I kadencji Rady Miasta oraz Prezydenta Miasta Ciechanów.

Od 19 do 22 kwietnia nad strategicznym planem podczas obrad Komisji Rady Miasta debatowali ciechanowscy radni. Końcowych wniosków można się zapewne spodziewać podczas XVIII sesji Rady.

Ewa Blankiewicz

## Pieniądze ze Szwecji

W 2003 roku Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o. o. w Ciechanowie złożył wniosek o wsparcie finansowe inwestycji w Oczyszczalni Ścieków z funduszy Szwedzkiej Agencji Współpracy Międzynarodowej i Rozwoju (SIDA) w ramach programu demonstracyjnego DemoEast w zakresie wyposażenia dla sektorów środowiska. Inwestycja ta dotyczy montażu zgarniaczy osadów w 8 osadnikach oczyszczalni ścieków (2 wstępnych i 6 wtórnych).

W lutym 2004 r. ZWiK otrzymał oficjalny list potwierdzający udział SIDA w finansowaniu inwestycji, a suma grantów uzyskanych na zakup, dostarczenie i montaż urządzeń opiewa na 1 860 000 koron szwedzkich (SEK).

Pomoc szwedzka dla Polski rozpoczęła się jesienią 1989 r. Dotyczyła ona dwóch podstawowych obszarów — ochrony środowiska oraz wspomagania przemian gospodarczych. Od 1998 r. na polecenie Rządu Królestwa Szwecji Agencja Współpracy Międzynarodowej i Rozwoju wdrożyła w krajach Europy Środkowej i Wschodniej program DemoEast. W ramach tego programu możliwe jest wsparcie ekologiczne zrównoważonego rozwoju, tj. wsparcie dla projektów ukierunkowanych na poprawę czystości Morza Bałtyckiego, polegające na współfinansowaniu zakupu ze szwedzkiej firmy sprzętu przeznaczonego na ochronę środowiska w wysokości od 100 000 do 3 000 000 SEK. Celem nadrzędnym programu DemoEast jest stymulowanie rozwoju przemysłu i handlu w rejonie Morza Bałtyckiego.

W związku z możliwością dofinan-

sowania inwestycji, ZWiK postanowił złożyć wniosek o dofinansowanie planowanej modernizacji oczyszczalni. Za najbardziej konieczną uznano wymianę starych, wyeksploatowanych zgarniaczy osadu na nowy system. Konieczność wykorzystania szwedzkiej technologii było podstawowym warunkiem otrzymania dotacji. W pierwszym etapie, przy udziale Urzędu Miasta Ciechanów, za pośrednictwem Rady Handlowego Ambasady Szwecji zamieszczono notę o planowanej inwestycji na stronach internetowych Szwedzkiej Agencji Handlu. Złożony wniosek w sierpniu 2003 do Ministerstwa Środowiska został pozytywnie zaopiniowany i przesłany do Szwecji. SIDA w Szwecji wysoko oceniła projekt ZWiK i przyznała dotację w wysokości 1 860 000 koron szwedzkich. Spośród 40 przekazanych do Szwecji przez Ministerstwo Środowiska wniosków 6 uzyskało akceptację SIDA, a projekt ZWiK jest największą inwestycją współfinansowaną przez SIDA w Polsce od kilku lat.

Zainteresowanie ZWiK szwedzkimi technologiami w dziedzinie ochrony środowiska nie jest przypadkowe. Oczyszczalnia w Ciechanowie wybudowana w latach 1994–1997 oparta jest na założeniach techniczno-ekonomicznych opracowanych przez firmę SVECO ze Szwecji. Również nowa stacja uzdatniania wody przy ul. Gostkowskiej eksploatowana od 2001 r. oparta jest na szwedzkiej technologii z zastosowaniem filtrów DynaSand.

Jacek Jelonkiewicz  
Artur Filipczyk

## Robert Schuman — Ojciec Europy

Robert Schuman urodził się w Luksemburgu, a jego ojciec był francuskim Lotaryńczykiem. Wpływy pogranicza z odwiecznymi konfliktami i różnorodnością kulturową wywarły wielkie piętno na jego życie. Schuman ujawnił pełnię swych talentów i zostawił głęboki ślad w dziejach Francji i Europy dopiero po przekroczeniu sześćdziesiątego roku życia, kiedy został ministrem spraw zagranicznych Francji. Był człowiekiem życzliwym i otwartym, skromnym, stroniącym od tchu i ostentacji, powściągliwym w sądach. Dzięki tym cechom Schuman wzbudzał zaufanie i na zaufaniu opierał swoją działalność — zarówno w kraju, jak i na arenie międzynarodowej. W żadnym okresie historii powojennej Francja nie była tak ceniona i nie odgrywała tak wyraźnie wiodącej roli w Europie, jak wtedy, kiedy Schuman kierował polityką zagraniczną. Francję postrzegano przez pryzmat osoby ministra spraw zagranicznych.

Robert Schuman był jednym z pierwszych, którzy zrozumieli, że II wojna światowa dramatycznie zredukowała znaczenie państw i narodów Starego Świata. Zdawał sobie sprawę ze słabości zrujnowanej i podzielonej Europy wobec olbrzymiej potęgi politycznej, gospodarczej i wojskowej Stanów Zjednoczonych. Czuł niebezpieczeństwo, które zagrażało Europie Zachodniej ze strony ZSRR. Miał świadomość tego, że Europa powinna się zjednoczyć, bo żaden naród europejski nie może liczyć na rozwiązanie jakiegokolwiek problemu kosztem innego, że zasadnicze problemy krajów europejskich są wspólne, a odpowiedź na nie może być znaleziona tylko

w postępie i rozwoju Europy jako całości. Wierzył, że wspólne dobro Europy jest równoznaczne z dobrem poszczególnych państw i narodów.

Europa nie była dla niego pojęciem geograficznym, ale raczej wspólnotą duchową i cywilizacyjną, wspólnotą woli i losu. Schuman miał świadomość, że aby przezwyciężyć stopniowe podziały między cywilizacjami, trzeba zacząć od budowy wspólnot opartych na bliskim sąsiedztwie, na powinowactwie duchowym i historycznym.

9 maja 1950 roku ogłoszona została deklaracja Schumana, która stała się podwaliną Wspólnoty Europejskiej. Zjednoczenie Europy stało się od tamtej pory jedną troską i kierunkiem działania, które zakończył jako prezydent Parlamentu Europejskiego w latach 1958–1960. W 1960 r. Zgromadzenie Parlamentu Europejskiego przyznało mu zaszczytny tytuł Ojca Europy.

Wspólnota Europejska w duchu Roberta Schumana jest dziełem pokoju, nie dopuszcza możliwości wojny między krajami, które niszczyły się przez wieki. W ten sposób przekształconemu światu łatwiej będzie o rozbrojenie, pokój, współpracę i solidarność między krajami bogatymi i biednymi. Schuman był jednym z budowniczych pokoju. Może on służyć za przykład człowieka, parlamentarzysty i męża stanu. 9 maja 1990 roku biskup Raffin, pasterz Metzu, otworzył jego proces beatyfikacyjny, który obecnie dobiega końca. We wrześniu papież Jan Paweł II wybiera się do Strassburga, gdzie wyniesie Roberta Schumana na ołtarze i ogłosi patronem Unii Europejskiej.

Grażyna Czerwińska

## Miłe powroty

W dniach 13–23 kwietnia na zaproszenie Wiesława Burby — dyrektora SP Nr 5 — po raz kolejny gościł w Ciechanowie zespół baletowy „La Tarantelle” wraz z opiekunką Nicole Pelloux. Przygotowany dla gości program był bardzo bogaty. Zespół występował m.in. w Szkole Podstawowej Nr 5, w I i II LO, w Centrum Kultury i Sztuki oraz w Zespole Szkół Rolniczych w Gołotczyźnie. Francuzki brały udział w warsztatach tanecznych poprowadzonych przez Jolantę Szlagowską, Ritę Tarczyńską, Łukasza Chocholskiego i Andrzeja Żukowskiego. Ponadto zwiedziły Kraków i Wieliczkę oraz uczestniczyły w obchodach Święta Pułku Szwależerów



Baletnice z „La Tarantelle” na chwilę przed występem w Szkole Podstawowej Nr 5

Gwardii w pod ciechanowskiej Panderozie. Wizyta odbyła się dzięki wsparciu finansowemu i organizacyjnemu Urzędu Miasta Ciechanów.

Beata Lasecka  
nauczycielka SP Nr 5

## Piękno szczegółu



Daniel Pelloux

Jest kilka cech, które różnią nas od większości Europejczyków, ale na pewno nie ma wśród nich wrażliwości na urodę otoczenia. Po wielu wystawach fotografii polskich artystów (ciechanowianom szczególnie utkwiła w pamięci ta autorstwa Arka Gołębińskiego) 18 kwietnia przyszła kolej na ekspozycję zdjęć Daniela Pelloux, Francuza z zaprzyjaźnionego z Ciechanowem Meudon, który przyjechał do nas z żoną Nicole i córką Sophie.

Prace Daniela Pelloux przedstawiają detale otaczającego nas świata. Trzeba spostrzegawczego oka, żeby dostrzec piękno faktury skorupki jajka, kolorowej chropowatej burtki łodzi, fragmentu kutej balustrady, zanurzonych w wodzie łodyg kwiatów. Pytany o sekrety warsztatu Daniel odpowiada: nie wystarczy patrzeć, trzeba widzieć.

E.B.

## INFORMACJA O CZYNNYM I BIERNYM PRAWIE WYBORCZYM W WYBORACH DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO PRZEPROWADZANYCH W RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ ORAZ O WARUNKACH UDZIAŁU W GŁOSOWANIU W TYCH WYBORACH

Państwowa Komisja Wyborcza informuje, że zasady wybierania posłów do Parlamentu Europejskiego w Rzeczypospolitej Polskiej określone są ustawą z dnia 23 stycznia 2004 r. — Ordynacja wyborcza do Parlamentu Europejskiego (Dz. U. Nr 25, poz. 219).

Przepisy ustawy regulują zasady uczestnictwa w tych wyborach obywateli polskich oraz obywateli Unii Europejskiej niebędących obywatelami polskimi.

Określenie „obywatel Unii Europejskiej” obejmuje zarówno obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej w jej kształcie do dnia 30 kwietnia 2004 r., jak obywateli państw, które staną się członkami Unii Europejskiej z dniem 1 maja 2004 r.

Określenie „państwo członkowskie Unii Europejskiej” obejmuje zarówno państwa członkowskie Unii Europejskiej w jej kształcie do dnia 30 kwietnia 2004 r., jak państwa, które staną się członkami Unii Europejskiej z dniem 1 maja 2004 r.

Ileokroć poniżej mowa o „wyborcy” bez bliższego określenia, rozumie się przez to zarówno wyborców, którzy są obywatelami polskimi, jak wyborców, którzy są obywatelami Unii Europejskiej niebędącymi obywatelami polskimi.

### I. Prawo wybierania (czynne prawo wyborcze)

Prawo wybierania posłów do Parlamentu Europejskiego w Rzeczypospolitej Polskiej ma:

— każdy obywatel polski, który najpóźniej w dniu głosowania kończy 18 lat, pod warunkiem, że nie został pozbawiony praw publicznych lub ubezwłasnowolniony prawomocnym orzeczeniem sądu, ani pozbawiony praw wyborczych prawomocnym orzeczeniem Trybunału Stanu,

— obywatel Unii Europejskiej niebędący obywatelem polskim, który najpóźniej w dniu głosowania kończy 18 lat oraz, zgodnie z prawem, stale zamieszkuje w Polsce i został ujęty w stałym rejestrze wyborców, o ile

dokończenie na str. 9



## Ciasno na cmentarzu

Na terenie Ciechanowa znajdują się dwa cmentarze: parafialny przy ul. Płockiej oraz komunalny przy ul. Gostkowskiej 86. Cmentarz komunalny o powierzchni 10,31 ha istnieje od

nanie ogrodzenia i zniwelowanie nowej części oraz 44 tys. zł na jego codzienne utrzymanie.

W latach 2001–2003 na cmentarzu komunalnym przy ul. Gostkowskiej

gruntów, w 1999 r. zakupiono teren pod nowy cmentarz przy ul. Niechodzkiej. Działka o powierzchni 6,4261 ha kosztowała gminę miejską 72 tys. zł. Leży ona, zgodnie z ówczesnie obowiązującym planem zagospodarowania przestrzennego i aktualnie obowiązującym studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania, w jednym kompleksie gruntów przewidzianym pod cmentarz. W 2000 r. opracowano dla niego dokumentację hydrogeologiczną. Wstępne rozpoznanie terenu wykazało m.in. występowanie obszarów piaszczystych glin morenowych, zaliczanych do gruntów półprzepuszczalnych — niewskazanych na lokalizację cmentarza. Można jednak, w porozumieniu z Inspektorem Sanitarnym, rozważyć możliwość usytuowania pól grzebalnych również i na tych terenach. Wśród obowiązujących wymagań sanitarnych jest wymóg projektowania powierzchni grzebalnej w miejscach, gdzie pierwszy poziom wody gruntowej znajduje się nie płycej niż 2,5 m od powierzchni projektowanego terenu.



Cmentarz komunalny z lotu ptaka

1961 r. Przez ponad 40 lat dokonano tam ponad 13,5 tys. pochówków. W latach 1995–97 dokupiono grunt pod jego rozbudowę o powierzchni 2,34 ha. Nabyty teren znajduje się na tyłach istniejącego obiektu. Wtedy również podjęto decyzję o sukcesywnej wycince rosnących na cmentarzu krzewów i drzew, które tworzyły chaszczę lub stanowiły zagrożenie dla nagrobków. Uporządkowano w ten sposób teren, pozyskując nowe miejsca na groby. Zarządcą cmentarza komunalnego, wraz z przylegającymi do niego chodnikami, parkingami i terenem przewidzianym pod rozbudowę jest, wyłoniony w wyniku przetargu z 2000 r. dzierżawca — Zakład Usług Pogrzebowych „Hades”. Zasady dzierżawy określono w umowie zawartej na okres 5. lat. Zgodnie z nią, koszty napraw i inwestycji na terenie cmentarza ponosi gmina miejska. W ostatnim roku wykonano 557 m<sup>2</sup> chodników, wyremontowano budynek zakładu pogrzebowego, dokończono remont szaletu. Uwzględniając opłaty za przyjęcie odpadów przez składowisko w Woli Pawłowskiej i wycinkę drzew, utrzymanie obiektu w 2003 r. kosztowało 216 680 zł. W budżecie miasta na rok 2004 na inwestycje związane z cmentarzem przy ul. Gostkowskiej przewidziano 100 tys. zł m.in. na opracowanie projektu budowlanego, wyko-

odbywało się średnio 330 pochówków rocznie, z czego 2/3 w istniejących grobowcach. Od 1 czerwca 2003 r. na wniosek Urzędu Miasta, z uwagi na gwałtownie malejącą możliwość pochówków, zaprzestano sprzedaży miejsc „za życia”.

Na dokupionej części może powstać 2312 grobów (w tym 1150 grobów rodzinnych murowanych, 137 rodzinnych ziemnych, 310 pojedynczych murowanych, 571 pojedynczych ziemnych oraz 144 grobów dziecięcych). Daje to 5899 nowych miejsc. By odpowiednio przygotować pod nie grunt, składowana jest ziemia pochodząca z prowadzonych na terenie miasta robót inwestycyjnych. Pilną kwestią jest postawienie parkanu — niektórzy mieszkańcy podrzucają tam różnego rodzaju śmieci a koszty dodatkowego porządkowania również ponosi gmina miejska. Ogrodzenie w znacznym stopniu ograniczyłoby ten proceder. Na dokupionym obszarze już teraz trzeba będzie przygotować teren pod kilka nowych kwater ponieważ ten, pozyskany przy trwającej właśnie wycince topól, wystarczy jedynie na utworzenie dwóch rzędów grobów.

Ze względu na drastycznie malejącą ilość placów pod pochówki na cmentarzu komunalnym oraz duże nakłady finansowe, jakie należałoby ponieść przy urządzaniu dokupionej części



Trzeba jeszcze usunąć karpę

W części centralnej i wschodniej badanego obszaru stwierdzono występowanie wód gruntowych do głębokości 2,5 m, na pozostałej — poniżej 2,5 m lub ich brak. Na terenach nieodpowiednich pod względem sanitarnym można usytuować obiekty towarzyszące, takie jak: drogi, place, dom pogrzebowy, budynek administracyjny lub stworzyć pas zieleni.

Nowy cmentarz komunalny to inwestycja, którą trzeba będzie poczynić w najbliższych latach.

Dominika Żagiel

### Kontrola posesji

22 marca ruszyła wiosenna kontrola posesji. Pierwszy etap akcji powinien potrwać do końca czerwca. W tym czasie zespół przedstawicieli Wydziału Inżynierii Miejskiej i Ochrony Środowiska oraz Straży Miejskiej sprawdzą osiedle Zachód, osiedle Śmieciniek, ulice Wojska Polskiego, Gruduską i Kąską. Wzorem wcześniejszych kontroli, właściciele posesji będą rozliczani za przestrzeganie zasad „Regulaminu utrzymania porządku i czystości na terenie miasta Ciechanowa”: rachunki za wywóz nieczystości stałych i ciekłych, częstotliwość opróżniania koszy i przydomowych szamb, stan oczyszczalni ścieków, ogólną czystość posesji oraz dopełnienie obowiązku zaszczepienia psów i odprowadzenia do Urzędu Miasta podatku za ich posiadanie. W tym roku kontrolujący zwrócą również uwagę na to, czy domy jednorodzinne posiadają tabliczki z numerem i oświetleniem umożliwiającym jej widoczność nocą.

### Wyrównywanie dróg gruntowych

Wiosenna pogoda sprzyjała rozpoczęciu prac drogowych. Równiarka pracowała na drogach gruntowych osiedla Zachód — na ulicach Klonowskiego, Astrowej, Ogrodowej, Hubala, Działkowej, Modrzejewskiej, Szymańskiego, Zelwerowicza, Patriotów, Różyckiego i okolicznych. Dalsze prace zostały przeprowadzone na Podzamczu i w pobliżu Przasnyskiej (Ukośna, Bukietowa i Zielna). Wyrównano także okolice ul. Ludowej (Spacerowa, Wędkarska, Wrzosowa) oraz osiedla Krubin i Bielina.

### Cięcie sanitarne drzew

Na przełomie lutego i marca rozpoczęło się sanitarne cięcie drzew mające na celu właściwe utrzymanie zieleni miejskiej. Przycięto konary topól rosnących wzdłuż ul. Tysiąclecia — ich kruche gałęzie mogły stwarzać zagrożenie dla ruchu drogowego. Bliżej centrum miasta prześwietlane są korony pojedynczych drzew, głównie w parkach lub na podstawie pojedynczych zgłoszeń od mieszkańców Ciechanowa.

### Wypalanie traw

Komenda Powiatowej Straży Pożarnej w Ciechanowie od początku roku odnotowała kilkadziesiąt pożarów suchych traw i upraw leśnych. Ich najczęstszymi przyczynami były podpalenia i przypadkowe zaproszenia ognia. Wypalanie łąk, skarp i rowów jest traktowane jako najprostszy sposób zwalczania chwastów oraz pozbycia się zeschniętych liści czy pędów na niewłaściwie użytkowanych łąkach, poboczach dróg i nieużytkach. Pożary te niestety niszczą życie biologiczne i często zagrażają pobliskim obiektom. Powodują też zadymienie utrudniające ruch drogowy. Apelujemy o przestrzeganie zakazu wypalania suchych traw.

### Protesty odrzucone

Projekty miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Aleksandrówka” i „Różyckiego – Płocka” wywołały niezadowolenie wśród niektórych mieszkańców. Wszystkie wniosione przez nich protesty i zarzuty, po dogłębnym przeanalizowaniu, zostały odrzucone przez Radę Miasta.

**Urząd Miasta informuje, że na cmentarzu komunalnym w Ciechanowie przy ul. Gostkowskiej 86 wykupione „za życia” miejsca pochówków należy zaznaczyć. W związku z tym prosi się właścicieli placów o ich widoczne i trwałe oznakowanie.**



Tak wyglądają prawidłowo zagospodarowane lub oznaczone miejsca pochówku, wykupione „za życia”

## Uchwały Rady Miasta Ciechanów podjęte na XVII sesji 25 marca 2004 roku:

**Nr 158/XVII/2004** w sprawie rozpatrzenia sprawozdania z wykonania budżetu Gminy Miejskiej Ciechanów za 2003 rok i udzielenia absolutorium Prezydentowi Miasta z tego tytułu.

**Nr 159/XVII/2004** w sprawie wniesienia skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego na zarządzenie zastępcze Wojewody Mazowieckiego.

**Nr 160/XVII/2004** w sprawie przystąpienia do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Różyckiego-Płocka”.

**Nr 161/XVII/2004** w sprawie odrzucenia zarzutu Pana Kazimierza Boniakowskiego do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Aleksandrówka” w Ciechanowie.

**Nr 162/XVII/2004** w sprawie odrzucenia zarzutu Pana Bogdana Bórawskiego do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Aleksandrówka” w Ciechanowie.

**Nr 163/XVII/2004** w sprawie odrzucenia zarzutu Pani Danuty Łojewskiej do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Aleksandrówka” w Ciechanowie.

**Nr 164/XVII/2004** w sprawie odrzucenia zarzutu Pana Ryszarda Kostrzewy do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Aleksandrówka” w Ciechanowie.

**Nr 165/XVII/2004** w sprawie odrzucenia zarzutów Pani Jullity Zygnerskiej do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Aleksandrówka” w Ciechanowie.

**Nr 166/XVII/2004** w sprawie odrzucenia zarzutów Państwa Danuty i Włodzimierza Śpiewak oraz Pani Hanny Zameckiej do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Aleksandrówka” w Ciechanowie.

**Nr 167/XVII/2004** w sprawie odrzucenia zarzutów Pana Jerzego Kosturkiewicza do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Aleksandrówka” w Ciechanowie.

**Nr 168/XVII/2004** w sprawie odrzucenia zarzutów Pana Kazimierza Polubca do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Aleksandrówka” w Ciechanowie.

**Nr 169/XVII/2004** w sprawie odrzucenia protestu Rzymsko-Katolickiej Parafii Św. Tekli do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Aleksandrówka” w Ciechanowie.

**Nr 170/XVII/2004** w sprawie statutu Osiedla.

**Nr 171/XVII/2004** w sprawie wysokości stawek opłat za zajęcie pasa drogowego dróg gminnych na cele niezwiązane z budową, przebudową, remontem, utrzymaniem i ochroną dróg.

**Nr 172/XVII/2004** w sprawie utworzenia odrębnych obwodów głosowania.

**Nr 173/XVII/2004** w sprawie podziału miasta Ciechanów na obwody głosowania.

**Nr 174/XVII/2004** w sprawie powołania doraźnej Komisji Rady Miasta Ciechanów do wypracowania zmian w Statucie Gminy Miejskiej Ciechanów.

**Nr 175/XVII/2004** w sprawie zmiany uchwały Nr 24/III/2001 Rady Miasta Ciechanów z dnia 29 marca 2001 roku.

**Nr 176/XVII/2004** w sprawie upoważnienia Dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej do wydawania decyzji administracyjnych w zakresie wykonania zadań zleconych i do wydawania decyzji administracyjnych w celu wykonania zadań własnych gminy oraz własnych o charakterze obowiązkowym.

**Nr 177/XVII/2004** w sprawie upoważnienia kierownika Działu Pomocy Środowiskowej Miejskiego Ośrodka

## XVII Sesja Rady Miasta

# Absolutorium

dokończenie ze str. 1

### Skuteczne zaciskanie pasa

W 2003 roku na opłacenie wydatków bieżących oświaty przeznaczono 2 697 510 zł własnych środków, a na inwestycje w oświacie 1 489 709 zł. *Do subwencji oświatowej musieliśmy dołożyć ponad 4 187 000 zł — poinformował prezydent. — W II połowie roku dokonano wielkiego wysiłku, aby racjonalizować koszty w oświacie, gdyż jeszcze w kwietniu 2003 r. ówczesny dyrektor ZOSiP wnioskował o dodatkowe 1,2 mln zł, bez których rzekomo nie udałoby się zrealizować zadań oświatowych. Kwotę tę ograniczono do niespełna 500 tys. zł. Rzeczywiście zaangażowanie osób nadzorujących i chęć znalezienia rozsądnych i tańszych rozwiązań umożliwiło nam zaoszczędzenie ponad 700 tys. zł i jednocześnie zwiększenie zatrudnienia w oświacie o ponad 40 etatów — podkreślił*



M. Skwarski w wystąpieniu klubowym SLD

W. Wardziński. Na opiekę społeczną wydano 9 150 228 zł (dotacja — 5 081 475 zł, z dochodów własnych — prawie 4 070 000 zł). Wyплаты dodatków mieszkaniowych wyniosły 3.383.250 zł, z czego dotacja pokryła zaledwie 30%. *Inwestycje zostały zrealizowane na kwotę 5 674 785 zł, przy zakładanym planie 5 915 027 zł. Inwestycje w wykonaniu rzeczowym zostały wykonane w pełnym zakresie. Udało nam się przy tym zaoszczędzić około 240 tys. zł — powiedział prezydent. Analizując wydatki roku 2003 warto podkreślić 455 292 zł oszczędności w wydatkach na administrację publiczną. Na utrzymanie administracji samorządowej wydano o 302 696 zł mniej niż zakładał plan. Jeżeli te wydatki*

Pomocy Społecznej do wydawania decyzji administracyjnych w zakresie wykonania zadań zleconych i do wydawania decyzji administracyjnych w celu wykonania zadań własnych gminy oraz własnych o charakterze obowiązkowym.

**Nr 178/XVII/2004** w sprawie zmian w budżecie miasta na 2004 rok.

**Nr 179/XVII/2004** w sprawie zasad sprzedaży na rzecz użytkowników wieczystych prawa własności nieruchomości gruntowych, stanowiących własność Gminy Miejskiej Ciechanów, wykorzystywanych na cele budownictwa mieszkaniowego oraz udzielania bonifikaty od ceny ich sprzedaży.

**Nr 180/XVII/2004** w sprawie nadania imienia Gimnazjum Nr 2 w Ciechanowie.

*porównamy do roku 2002 to okazuje się, że wydaliśmy o 478 208 zł mniej, pomimo nowych zadań nałożonych na samorząd i zwiększenia zatrudnienia — oświadczył Waldemar Wardziński. W roku 2003 zgodnie z przypadającymi terminami spłacono 4 768 000 zł. Zadłużenie Ciechanowa w ciągu roku zmniejszyło się o ponad 700 tys. zł. Wynik budżetu za 2003 rok zamknął się nadwyżką w kwocie 1 849 383 zł.*

Prezydent zaznaczył, że budżet roku 2003 był realizowany w bardzo trudnych warunkach. Zmniejszające się wpływy z tytułu udziałów w PIT i CIT, słaba kondycja finansowa płatników podatków lokalnych, niższe dotacje na oświetlenie, dodatki mieszkaniowe, duża ilość rozpoczynanych zadań inwestycyjnych, kłopoty finansowe oświaty — wszystko to powodowało duże napięcia w realizacji budżetu i zmuszało do wyężonej pracy. Prezydent podziękował współpracownikom („nie szczędzili czasu i wysiłku realizując zaplanowane zadania”), radnym („swoim doświadczeniem, zaangażowaniem i głęboką troską o jak najlepiej pojęte dobro miasta i jego mieszkańców przyczynili się do realizacji tego budżetu”), szczególnie podkreślając dobrą współpracę z przewodniczącym Rady Miasta i przewodniczącymi komisji.

### Słowa krytyki i uznania

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Grzegorz Brodzowski odczytał radnym pozytywną opinię Komisji Rewizyjnej w sprawie sprawozdania z wykonania budżetu miasta Ciechanów za 2003 r. 9 członków tej Komisji jednogłośnie zaaprobowало wniosek o udzielenie prezydentowi absolutorium. Równie jednomyślny był skład orzekający Regionalnej Izby Obračunkowej w Warszawie.

*Czy można pozytywnie ocenić fakt, że na pierwotnie planowane dochody 61,2 mln zł zgromadzono o 1,7 mln zł mniej, a wydano jeszcze o 1,8 mln zł mniej. Czy racjonalna jest nadwyżka budżetowa z jednej strony, a z drugiej strony zobowiązania zakładów budżetowych MOŚIR i TBS? — zapytał Marek Skwarski. Radny w imieniu Klubu SLD przedstawił pozostałe zarzuty: polityka kadrowa restrykcyjna wobec członków i sympatyków tej partii, niewykorzystanie 250 tys. zł na inwestycje, podczas gdy, zdaniem SLD, poziom inwestowania spadł poniżej 10%. Jako przykład niezrealizowania planu inwestycji M. Skwarski przytoczył nieskończony budynek socjalny i halę sportową. W tym drugim przypadku szczęśliwie udało się przesunąć środki MENiS w wysokości ponad 600 tys. zł na bieżący rok — przyznał radny. Kolejny zarzut dotyczył skrzyżowania ul. Narutowicza z Gostkowską — według radnego w projekcie przebudowy chodników i ścieżki rowerowej przy ul. 17 Stycznia nie rozwijano problemów bezpieczeństwa ruchu. Radnym SLD nie podobała się też sporządzona przez specjalistów analiza lokalizacji zbiorników retencyjnych na rzece Łydni. Na posiedzeniu lutowym Komisja GKiOS nie wypracowała wniosków, bo materiał w zasadzie w całości był poświęcony jednej lokalizacji. Wniosek — źle wykorzystane 60 tys. zł (tyle kosztowała dokumentacja — red.) — zauważył radny. Inne zarzuty: w Urzędzie przybyło 10 pracowników, o koło 340 tys. zł powiększyły się zobowiązania TBS, bilans zadłużenia miasta w zasadzie się nie zmienił. Ocena realizacji zadań*

w 2003 r. jest krytyczna i Klub Radnych SLD nie poprze uchwały o przyjęciu sprawozdania z realizacji budżetu i udzieleniu absolutorium — stwierdził Marek Skwarski.

Andrzej Czyżewski przypomniał, że budżet 2003 r. realizowano w trudnych warunkach, spowodowanych kłopotami budżetu państwa. Mimo, że wzrost gospodarczy PKB przekroczył 3%, to nie przełożył się on na poziom życia w gospodarstwach domowych, poprawę sytuacji finansowej podmiotów prowadzących działalność gospodarczą oraz na wzrost dochodów samorządów. *Zmniejszenie wydatków o 1 mln zł w stosunku do uchwalonego budżetu było normalną reakcją na zmniejszenie dochodów. Należy podkreślić, że reakcja na brak dochodów poprzez zmiany w budżecie była bieżąca i systematyczna, co nie spowodowało większych problemów w funkcjonowaniu jednostek samorządu. Pozytywnie należy ocenić również konsekwentną politykę w zakresie oszczędności w wydatkach — zaakcentował radny. A. Czyżewski przyznał, że nikogo nie satysfakcjonuje 10-procentowy udział wydatków inwestycyjnych w ogólnych wydatkach, ale przypomniał, iż wskaźnik ten utrzymuje się na podobnym poziomie już od kilku lat. Radny zadeklarował, że Klub radnych Wspólnoty Samorządowej „Porozumienie” będzie głosował za udzieleniem absolutorium dla prezydenta miasta uznając, że realizacja budżetu w 2003 r. była właściwa i poprawna.*

Również Marek Mosakowski wyraził w imieniu Klubu Radnych POPiS pełną akceptację dla sprawozdania z wykonania budżetu za 2003 r. *Plan rzeczowy inwestycji został wykonany przy mniejszych nakładach, co powinno się korzystnie odbić na realizacji budżetu 2004 r. — podkreślił radny. — Dzięki działaniom podjętym przez prezydenta i jego służby w znacznym stopniu zniwelowano kłopoty w finansach oświaty. Zmniejszono liczbę godz. ponadwymiarowych, zatrudniono ponad 40 młodych nauczycieli. Szkoły racjonalnie gospodarowały swoimi budżetami w zakresie wydatków rzeczowych. M. Mosakowski stwierdził, że ogólny plan dochodów został wykonany z lekką nadwyżką, natomiast wydatki zostały ograniczone o 2,37%, co pozwoliło na zmniejszenie kwoty niezbędnego kredytu. Pozwala to na wypracowanie i podjęcie śmielszych działań inwestycyjnych w najbliższych latach. Radny podkreślił, że przez cały ubiegły rok Klub POPiS dostrzegał na każdym kroku dużą dbałość prezydenta o zwiększenie dochodów i ograniczenie wydatków, szczególnie tych administracyjnych i zgłasza je za udzieleniem absolutorium. Głosowanie „za” radnych Klubu CBUW zapowiedziała też Agnieszka Bukowska, zastrzegając, że udzielając tego poparcia mimo zbyt małych nakładów na opiekę społeczną, ochronę zdrowia i kulturę, dając prezydentowi szansę na rozwiązanie tych problemów w 2004 r.*

### Konstruktywna opozycja

Marcin Stryczyński ubolewał, że dyskusji nad realizacją budżetu zabrakło na komisjach Rady. *Dzisiaj raczej wysłuchujemy stanowisk o charakterze politycznym, zresztą tak to zawsze jest, że uchwała absolutorijna wiąże się nie tylko z oceną merytoryczną zadań, ale jest również pewną oceną polityczną — przyznał radny. Przypomniał, że w poprzedniej kadencji prezydent miał łatwiej, mógł korzystać z doradztwa Zarządu. Dzisiaj usankcjonowana ustawa jednoosobowa odpowiedzialność prezydenta to olbrzymie obciążenie,*

w związku z czym powinni doradzać mu radni. Radny poinformował, iż w Radzie Miasta nie istnieje już koalicja SLD - PSL - CFD. *Dzisiaj od ugrupowania lewicowego jakim jest SLD dość często się odwracają ludzie, na pewno ma to uzasadnione swoje przesłanki, może nie na poziomie samorządu, ale ma — zauważył M. Stryczyński. Zapowiedział, że w pracach Rady SLD będzie stanowił głos krytyki konstruktywnej, a nie destrukcyjnej. Na mój wniosek otrzymałem wykaz umorzeń podatku od nieruchomości, jakie prezydent stosował na kwotę ponad 1 mln zł. Nie mamy żadnych głosów krytycznych w tej sprawie. Tego typu działania wspomagające podmioty gospodarcze są ze wszech miar cenne i celowe. Ponieważ to jednoosobowa decyzja, jest to potężna doza odpowiedzialności. Uwag nie mamy, ale co do całości*

*można powiedzieć, że przeciagając się inwestycja — hala sportowa to jest wina Rady lub prezydenta? — zapytał radny, przypominając perturbacje przetargowe — Z perspektywy roku mogę powiedzieć, że w zasadzie to dobrze, że ta budowa nie poszła do przodu, dlatego że MOSiR dzisiaj miałby nie 300 tys. zł deficytu tylko 1,3 mln zł. Wśród plusów radny wymienił sprzedaż hotelu Zacisze, który przynosił deficyt MOSiR. Ja się bardzo cieszę, że radny Stryczyński ceni sobie konstruktywną krytykę, czy może zaczął sobie cenić, bo pamiętam czasy, kiedy musiałem odejść z Klubu SLD za krytyczne patrzenie. Być może, że jak krytykują nas to jest niekonstruktywne, a jak krytykujemy my to jest konstruktywne. Co by nie powiedzieć pracę tej Rady trzeba ocenić pozytywnie chociażby na tle Rady Powiatu — podkreślił Stefan Żagiel.*

oznajmił, że będzie głosował za udzieleniem absolutorium.

Zenon Stańczak podsumowując ubiegły rok radny wspominał, że dla mieszkańców z tej części miasta, z której został wybrany (osiedle Zachód, Śmiecin i dzielnica Przemysłowa) zrobione zostało sporo — został uchwalony miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego osiedla Płocka, kolektor deszczowy na Zachodzie stał się faktem, przybyło chodników, zostały wykupione ulice, które były wykupywane od 1984 r. *To widzą mieszkańcy i z tego mnie przede wszystkim jako radnego rozliczają. Będąc wyrazicielem woli mieszkańców nie mogę być przeciwny udzieleniu absolutorium i będę głosował „za” — zadeklarował Z. Stańczak.*

W ocenie przewodniczącego Janusza Czaplickiego wykonanie budżetu było dobre. *Jestem za budową zalewu, ale po uporządkowaniu gospodarki ściekowej w dolinie rzeki Łydny. Za te 1,6 mln. zł, które planowano, gdybyśmy wykupili dzisiaj ziemię, to w tym budżecie by nam zabrakło pieniędzy na wykonanie innych zadań — stwierdził przewodniczący. Do minusów zaliczył brak wyobraźni jeśli chodzi o organizację ruchu na ul. Narutowicza i przeciagając się budowę budynku socjalnego. — W przeciwieństwie do Temidy nie mamy zawiązanych oczu. Patrzymy na to co się w mieście dzieje, co się w mieście zrobiło — powiem wprost, że również będę głosował za udzieleniem absolutorium.*

Marek Skwarski dodał, że decyzję w sprawie głosowania nad absolutorium każdy radny SLD podejmie samodzielnie. *Zaraz się okaże, że nie ma tutaj 7 głosów SLD. Najlepsza by była taka sytuacja, kiedy jest sesja absolutoryjna i prezydent dostaje 21 głosów za, ale przez ten okres 9 lat jak jestem w samorządzie to i tak pan prezydent dostanie najlepszy wynik jeżeli chodzi o absolutorium.*

#### Zarzuty stricte polityczne

Waldemar Wardziński zarzuty, które padły w wystąpieniu Klubowym SLD określił jako stricte polityczne, a nie merytoryczne. *Usłyszałem zresztą z ust radnego Stryczyńskiego, że dyskusja nad wykonaniem budżetu jest też dyskusją polityczną. W niektórych wypowiedziach ona jest bardziej polityczna niż merytoryczna. Następnie prezydent ustosunkował się do wypowiedzi radnego Skwarskiego z SLD. Zdaniem Waldemara Wardzińskiego przeznaczenie nadwyżki budżetowej na zwiększenie dotacji do MOSiR czy TBS, żeby zlikwidować występujące w nich deficyty spowoduje, że zabraknie tam motywacji do racjonalnej gospodarki. Jeżeli z góry będzie wiadome, że miasto dołoży, to nic nie zmusi ludzi do bardziej efektywnej pracy. Jak zabraknie to dołożą, prosta sprawa — stwierdził prezydent. Restrykcyjnie zachowują się wobec członków SLD. Których? — zapytał prezydent i zauważył, że nie padło żadne konkretne nazwisko. W odpowiedzi na zarzut, że nie wykorzystano 240 tys. zł przeznaczonych na inwestycje W. Wardziński przypomniał — prowadzonych praktycznie do ostatniego dnia — 17 ubiegłorocznych zadań inwestycyjnych: robionych, od podstaw, łącznie z opracowaniem dokumentacji i przetargami na wykonawstwo, realizacją, nie bez różnego rodzaju problemów. W roku 2001 również nie wykonano wszystkich wydatków na zadania inwestycyjne na ponad 140 tys. zł. Wtedy Zarząd był wieloosobowy, sztaby ludzi nad tym pracowały — podkreślił prezydent. Stwierdził również, że mówienie o naj-*

niższym poziomie inwestycji w historii Ciechanowa to oczywista nieprawda. Zauważył, że w 2002 roku był niższy poziom inwestycji zarówno w wymiarze bezwzględny złotówkowym, jak również w udziale procentowym w stosunku do wszystkich wydatków miasta.

Prezydent przedstawił też szczegółowy harmonogram działań, dotyczących hali sportowej przy ul. 17. Stycznia — od odstąpienia od umowy z dotychczasowym wykonawcą MOSTOSTAL-em gdańskim, który zbankrutował i zaprzestał wcześniej prac przy budowie. *W całym tym harmonogramie nie ma żadnych działań, które byłyby podejmowane przeze mnie, czy przez pracowników Urzędu, mających na celu jakiegokolwiek opóźnienie prac — zaakcentował prezydent.*

Następnie W. Wardziński rozważał, czy 60 tys. zł na opracowanie dokumentacji związanej z możliwością budowy zbiornika wodnego na Łydynie zostało źle wydane. Decyzja w sprawie budowy zbiornika jest decyzją o dużym ciężarze gatunkowym i finansowym. Z opracowanych analiz wynika, że budowa zbiornika w Regiminie to ponad 18 mln zł, w Kargoszyńcu przy cenach transakcyjnych za ziemię na poziomie 7 tys. zł (jak założyli rzeczoznawcy) byłoby to 14,5 mln zł. Jak wynikało z porozumień zawartych przez poprzedni Zarząd z właścicielami gruntów, przyjęto cenę minimum 30 tys. zł za 1 ha — łącznie to ponad 16,5 mln zł. Zaznaczając, że nie jest przeciwnikiem budowy zbiornika prezydent zapytał, czy sam fakt uświadomienia radnym i mieszkańcom miasta, że przy obecnym zanieczyszczeniu Łydny zbiornik nie będzie nadawał się do kąpieli świadczy o nieracjonalnym wydaniu 60 tys. zł? *Przypuszczam, że gdyby z tej analizy wynikało, że wszystko jest w porządku i że trzeba budować zbiornik, wtedy byłoby racjonalnie. Ale znowu pytam, czy jest to czysto gospodarskie podejście, czy jest to polityczne patrzenie na tę sprawę, zwążywszy, że budowa zalewu to główny punkt programu wyborczego radnego Stryczyńskiego. Prezydent zwrócił też uwagę na pewną sprzeczność. 10 nowych pracowników w Urzędzie i jednocześnie oszczędności 478 tys. zł w stosunku do roku ubiegłego w wydatkach na administrację samorządową — coś tutaj nie pasuje. Oszczędziliśmy i to dużo, nie zmniejszając pensji pracowników, oszczędzając na wielu wydatkach rzeczowych. Jedną z obietnic, z jakimi szedłem do tych wyborów był tani Urząd, racjonalizacja kosztów w UM i spółkach miejskich. I staram się to robić, znalezienie tego 0,5 mln zł jest chyba potwierdzeniem tych działań. W. Wardziński przytoczył kilka innych istotnych liczb. Na koniec roku 2002 zadłużenie miasta z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek długoterminowych wyniosło 15.569.000 zł. Na koniec 2003 r. — 14.865.308 zł. Bilans zadłużenia w zasadzie się nie zmienia? Dla kogoś, dla kogo 700 tys. zł nie ma znaczenia to w zasadzie się nie zmienia. Dla mnie jest to kolejny zarzut stricte polityczny, a nie merytoryczny.*

Po korzystnym dla prezydenta głosowaniu nad absolutorium Waldemar Wardziński powiedział: *Dziękuję bardzo państwu radnym za taką ocenę pracy, za merytoryczne podejście i myślenie kategoriami miasta, a nie polityki. Na politykę mamy czas raz na 4 lata. Wtedy możemy przez pół roku ostro polemizować i politykować. W pozostałym okresie czasu dobrze jest zajmować się sprawami, które są najistotniejsze dla nas wszystkich.*

Ewa Blankiewicz



Przeciw absolutorium głosowało trzech radnych

budżetu to stanowisko, które było wyrażone poprzez kolegę Skwarskiego w pełni podtrzymuję — zakończył M. Stryczyński.

CFD wie, że budżet 2003 r. nie był budżetem oszczędzającym inwestycji, ale takim, jaki można było zrealizować — stwierdził Grzegorz Brozdowski. Wykonanie tego budżetu mimo pewnych mankamentów — one zawsze będą i rolę radnych jest je wskazywać — było właściwe i CFD w mojej osobie będzie głosowało za udzieleniem absolutorium. Co do konstruktywnej opozycji to pozostawiam wszystkim pod rozważenie, która opozycja jest konstruktywna — tak radny skomentował wypowiedź M. Stryczyńskiego.

Osią do dyskusji stało się wystąpienie klubowe radnego Skwarskiego — takie bardziej polityczne niż gospodarskie — zauważył Stefan Żagiel. Wykonanie budżetu było zdaniem radnego „gimnastyką konstrukcyjną kołomyją”. Nastąpiła zmiana Rady, kierownictwa miasta, zmiana ustawy wprowadzająca jednoosobowy zarząd w osobie prezydenta. Radny odniósł się do sprawy zalewu. *Gdybyśmy te 1,6 mln zł pierwotnie planowane wydali na wykup ziemi to sprawilibyśmy rolnikom z Kargoszyńca ogromny prezent wciskając im po prawie 40 tys. zł za ha nieużytków nadtydyskich, a oceniając ubiegłoroczny budżet dzisiaj dopiero byśmy prezydentowi dali popalić. Zdaniem radnego zostały wykonane wszystkie założenia budżetu, opóźniła się jedynie budowa budynku socjalnego, ale trwają tam prace. Ten rok należy ocenić nieźle również ze względu na działania ukierunkowane na ludzi biednych, związane z pomocą społeczną, świetlicami socjoterapeutycznymi. Zrobiono sporo jeżeli chodzi o drogi, zwłaszcza na peryferiach miasta, gdzie są największe potrzeby. Czy*

#### Najlepszy wynik prezydenta

Tak krawiec kraje jak materii staje. Materia budżetowa roku 2003 miała kształt mocno nieregularny, w ciągu roku była poprawiana kilka razy. Ta kapota budżetowa wyszła w mojej ocenie bez większych usterek — tak metaforycznie sformułował swoją opinię Zdzisław Dąbrowski i oświadczył, że będzie głosował za przyjęciem sprawozdania i udzieleniem absolutorium. Radny odniósł się do sprawy zbiornika: *Nie jestem przekonany, czy budżet Ciechanowa stać na robienie prezentu w postaci zalewu gminie wiejskiej Ciechanów, czy gminie Regimin. Radny zaznaczył, że posiadanie bazy w postaci hotelu Olimpijskiego stwarza możliwości zarobkowania przez inne obiekty sportowe Ciechanowa i dlatego potrzebna jest jego modernizacja. — To jest kura, która może nie złota, ale znosi jajka.*

Problemy, z jakimi borykaliśmy się w roku 2003 wynikały też z roku 2002, z sytuacji jaka zapanowała w kraju — stwierdził Adam Stępkowski — Środki zewnętrzne jakie samorząd otrzymywał były takie a nie inne, dołożenie do subwencji oświatowej 4 187 000 zł mówi samo za siebie. Radny podkreślił, że oprócz oświaty bliskie są mu też sprawy sportu i kultury, dobro MOSiR i CKiSz, które wymagają dalszego dofinansowania oraz zorganizowanie szlaku królewskiego, kończącego się w Zamku Książąt Mazowieckich. *Oceniając budżet roku 2003 tak naprawdę nie mówimy wyłącznie o absolutorium dla prezydenta, ale mówimy też o absolutorium dla nas samych, bo tyle w nas mądrości, ile kreatywności w stosunku do zmieniającej się sytuacji i okoliczności, jakim musimy stawić czoła. To jest dla nas wszystkich wyzwanie i wspólna odpowiedzialność. Adam Stępkowski*



## Interpelacje radnych

**R. Sobotko** poinformował, że mieszkańcy położonej w pobliżu ulicy Komunalnej chcą się zaangażować w jej naprawę. Radny chciał się dowiedzieć, kiedy zostaną wznowione prace przy kanalizacji sanitarnej na ul. Księcia Janusza i całym osiedlu Podzamcze. Zapytał też, czy przewiduje się wstrzykiwanie pod korę kasztanowców preparatów niszczących szrotówkę kasztanowcowiacką.

**A. Bukowska** zaapelowała o wpłacanie pieniędzy na tomograf komputerowy dla ciechanowskiego szpitala. Zaproponowała, żeby każdy radny przeznaczył na ten cel 100 zł ze swojej diety. Zainteresowała się, na jaką formę pomocy informacyjnej ze strony Urzędu Miasta, dotyczącej funduszy UE mogą liczyć rolnicy. Przypomniała o remoncie ul. Towarowej, w kosztach którego chcą partycypować właściciele firm położonych przy tej ulicy. Radna zgłosiła w imieniu Komisji Mieszkaniowej prośbę, aby w Strategii rozwoju społeczno-gospodarczego Ciechanowa uwzględnić kwestię nowych działek budowlanych, np. w rejonie ul. Kargoszyńskiej. Zapytała też, z czyjego upoważnienia radny A. Rolbiecki wizytował świetlice socjoterapeutyczne i kolonie letnie dla dzieci z tych świetlic.

**M. Strczyński** zauważył, że budowa tłoczni gazu stworzyła szansę pozyskania dla miasta energii cieplnej i zapytał, czy podjęto działania, aby zainteresować tym podmioty gospodarcze.

**G. Brozdowski** chciał się dowiedzieć, o jakie inwestycje starał się Ciechanów w związku z funduszami UE dla PKP oraz kiedy rozpocznie się proces scalania działek na osiedlu Płocka.

**Z. Dąbrowski** zwrócił uwagę na stan nawierzchni ul. Rzeczkowskiej. Radny zaproponował naprawienie jej w ramach bieżącego utrzymania. Z. Dąbrowski postuluje umieszczenie na stronie internetowej mapy Ciechanowa.

**S. Walczak** zapytał o wizję pasażu Marii Konopnickiej. Sugerował, że kupcy byliby zainteresowani wykupieniem tej działki na własność. Przypomniał, że od 1 maja część świadczeń socjalnych zaczyna wypłacać miasto i zapytał, gdzie mają się zgłaszać zainteresowani.

**Z. Stańczak** stwierdził, że na gminnych (gminy miejskiej Ciechanów — red.) drogach często widuje zmiatarkę czy recykler, a na drogach powiatowych, wojewódzkich i krajowych nie się nie dzieje. Radny poprosił o zasięgnięcie informacji, czy zarządy tych dróg zakontraktowały tego typu usługi. Zasygnalizował, że wiele firm chce umieszczać internetowe przekazy na budynkach, należących do miasta i zapytał, czy Urząd Miasta może wesprzeć te działania.

**A. Rolbiecki** zaapelował o naprawienie ul. Świętochowskiego (po stronie nieparzystej) — mieszkają tam osoby niepełnosprawne.

**L. Michalskiego** interesuje, czy jest uaktualniana wartość nieruchomości, będących w użytkowaniu wieczystym.

**J. Czapliski** poprosił o zrelacjonowanie postępów w budownictwie socjalnym.

## Przekształcenie użytkowania wieczystego na własność

Przekształcenie prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności wprowadzono ustawą z dnia 04.09.1997 r. Uchwałą z 28.03.2002 r. Rada Miasta wyraziła zgodę na udzielenie bonifikat w wysokości:

— 50 % - w sytuacji gdy uiszczane są bieżące opłaty roczne,

— 85 % - w sytuacji gdy opłaty te zostały uiszczane jednorazowo.

Z możliwości przekształcenia w tym trybie skorzystało wtedy około 600 osób. Z kolei ustawy z dnia 26.07.2001 r. o nabywaniu przez użytkowników wieczystych prawa własności nieruchomości i z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami umożliwiają nabycie przez każdego użytkownika wieczystego prawa własności zajmowanego prawnie gruntu. Ustawa o gospodarce nieruchomościami umożliwia stosowanie bonifikat, lecz tylko odnośnie nieruchomości mieszkaniowych. Uwarunkowania wynikające z tych ustaw sprawiły, że Prezydenta Miasta wniósł projekt w sprawie zasad sprzedaży na rzecz użytkowników wieczystych prawa własności nieruchomości gruntowych, stanowiących własność

Gminy Miejskiej Ciechanów, wykorzystywanych na cele budownictwa mieszkaniowego oraz udzielania bonifikaty od ceny ich sprzedaży. Rada Miasta jednomyślnie zaakceptowała projekt. Zezwala on na udzielanie bonifikat, przy czym cena podlegająca zapłacie nie może być niższa niż:

— 5 % wartości nieruchomości gruntowej określonej przez rzeczoznawcę majątkowego, w przypadku gdy użytkownik wieczysty zobowiązany jest do corocznego wnoszenia opłaty z tytułu użytkowania wieczystego gruntu,

— 2 % wartości nieruchomości gruntowej określonej przez rzeczoznawcę majątkowego, w przypadku gdy wniesiona została jednorazowo opłata z tytułu użytkowania wieczystego za cały okres tego użytkowania.

Przeniesienie własności nieruchomości następuje na podstawie umowy sprzedaży zawartej w formie aktu notarialnego, w oparciu o protokół rokowań. Takie rozstrzygnięcie jest wyjściem naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców Ciechanowa. Od dawna czekali na nie zwłaszcza członkowie spółdzielni mieszkaniowych.

red.

## Prezydent Miasta Ciechanów poszukuje kandydata na stanowisko inspektora w Wydziale Urbanistyki i Architektury

Wymagania:

1. wykształcenie wyższe architektoniczne lub urbanistyczne (preferowane uprawnienia projektowe urbanistyczne lub architektoniczne),
2. znajomość zasad postępowania administracyjnego,
3. znajomość obsługi komputera (MC Office, AutoCad, CorelDRAW),
4. komunikatywność i umiejętność współpracy,
5. dyspozycyjność.

Oferty zawierające CV, list motywacyjny oraz referencje z poprzedniego miejsca pracy należy składać do 30 maja na adres: Urząd Miasta, ul. Rynek 6, 06-400 Ciechanów, z dopiskiem „oferta – praca”.

## Zawody pływackie

W dniach 16-18 kwietnia na ciechanowskiej krytej pływalni odbyły się X Ogólnopolskie Zawody w Pływaniu Szkół Społecznego Towarzystwa Oświatowego. Wzięło w nich udział ponad 800 uczestników. Klasyfikacja generalna przedstawia się następująco: w kategorii szkół podstawowych 1 miejsce zajęła Szkoła Świętego Kazimierza w Gdańsku, 2 – Społeczna

Szkoła Podstawowa STO Nr 1 w Warszawie, 3 – Społeczna Szkoła Podstawowa STO w Ciechanowie (9 medali złotych, 11 srebrnych i 6 brązowych); wśród gimnazjów na 1 miejscu uplasowało się Społeczne Gimnazjum STO Nr 1 w Łodzi, na 2 – Społeczne Gimnazjum STO Nr 27 w Warszawie, na 3 – Społeczne Gimnazjum STO w Ciechanowie (6 medali złotych, 10 srebrnych i 5 brązowych); w kategorii licea najkorzystniej wypadło Społeczne Liceum STO Nr 1 w Warszawie oraz Społeczne Liceum STO w Mikołajkach. Najlepszymi zawodnikami okazali się: Piotr Chodup ze Społecznego Gimnazjum STO w Ciechanowie i Monika Miałka reprezentująca Społeczne Gimnazjum w Mławie.



Prezydent dekoruje „srebrną” sztafetę dziewcząt z SG STO z Ciechanowa w składzie: K. Pszczółkowska, A. Jakubiak, M. Chodup, I. Kuklińska

K. D.

## JURAND w finale

W dniach 16, 17 i 18 kwietnia 2004 r. w hali sportowej Szkoły Podstawowej Nr 7 w Ciechanowie rozegrano mecze półfinałowe w piłce ręcznej Mistrzostw Polski Juniorów Młodszych w grupie D. W rywalizacji o finał MKS „Jurand” Ciechanów walczył z drużynami UKS „CONRAD” Gdańsk, MKS Wieluń i ASPR Zawadzkie. Nasi młodzi piłkarze wygrali wszystkie mecze: w pierwszym dniu z ASPR Zawadzkie 26:19 (do przerwy 12:12), w drugim dniu z UKS „CONRAD” Gdańsk 32:23 (do przerwy 13:8), w trzecim dniu z MKKS Wieluń 32:23 (do przerwy 17:10), pięcując awans do finału Mistrzostw Polski Juniorów Młodszych.

Tabela grupy D wygląda następująco: 1. MKS „Jurand” Ciechanów 6 pkt 89:43; 2. UKS „CONRAD” Gdańsk 4 pkt 74:77; 3. MKS Wieluń 2 pkt 81:84; 4. ASPR Zawadzkie 0 pkt 60:80.

Najlepszymi zawodnikami turnieju zostali: bramkarz ASPR Zawadzkie Kamil Sawicki oraz Maciej Gregorowicz z MKS „Jurand”. Finał Mistrzostw Polski Juniorów Młodszych w piłce ręcznej odbędzie się w dniach 6-10 maja 2004 r. na Ziemi Wielkopolskiej. Ciechanowska drużyna w grupie eliminacyjnej rozegra mecze z zawodnikami z Leszna i z Zabrza.

Jerzy Smakulski

## KOMUNIKAT

### o przystąpieniu do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Różyckiego – Płocka”

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 80, poz. 717 z późniejszymi zmianami) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miasta Ciechanów w dniu 25 marca 2004 r. uchwały nr 160/XVII/2004 o przystąpieniu do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, obejmującego obszar położony pomiędzy ulicami: Różyckiego, M. M. Kolbe i Płocką oraz granicą miasta. Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego. Wniosek należy składać na piśmie w Urzędzie Miasta Ciechanów, 06-400 Ciechanów, ul. Rynek 6, w terminie do 4 maja 2004 r. Wniosek winien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Prezydent Miasta Ciechanów  
Waldemar Wardziński

## Prezydent Miasta Ciechanów poszukuje kandydata na stanowisko kierownika w Wydziale Inwestycji

Wymagania:

1. wykształcenie wyższe techniczne (preferowane budownictwo lub inżynieria sanitarna),
2. posiadanie uprawnień budowlanych,
3. znajomość procedur zamówień publicznych,
4. umiejętność samodzielnego rozwiązywania problemów i kierowania zespołem,
5. dyspozycyjność.

Oferty zawierające CV, list motywacyjny oraz referencje z poprzedniego miejsca pracy należy składać do 30 maja na adres: Urząd Miasta, ul. Rynek 6, 06-400 Ciechanów, z dopiskiem „oferta – praca”.

## INFORMACJA O CZYNNYM I BIERNYM PRAWIE WYBORCZYM W WYBORACH DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO PRZEPROWADZANYCH W RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ ORAZ O WARUNKACH UDZIAŁU W GŁOSOWANIU W TYCH WYBORACH

dokończenie ze str. 4

nie został pozbawiony praw wyborczych w wyborach do Parlamentu Europejskiego w państwie członkowskim Unii Europejskiej, którego jest obywatelem.

### II. Prawo wybieralności (bierne prawo wyborcze)

Prawo wybieralności do Parlamentu Europejskiego w Rzeczypospolitej Polskiej ma osoba, która:

- ma prawo wybierania posłów do Parlamentu Europejskiego w Rzeczypospolitej Polskiej,
- najpóźniej w dniu głosowania kończy 21 lat,
- nie była karana za przestępstwo popełnione umyślnie, ścigane z oskarżenia publicznego,
- od co najmniej 5 lat zamieszkuje w Polsce lub innym państwie członkowskim Unii Europejskiej.

### III. Udział w głosowaniu

**Głosowanie zostanie przeprowadzone w obwodach głosowania utworzonych:**

- na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, w tym w obwodach głosowania utworzonych w szpitalach, zakładach pomocy społecznej, zakładach karnych oraz aresztach śledczych,
- za granicą,
- na polskich statkach morskich.

#### 1. Głosowanie obywateli polskich w miejscu stałego zamieszkania w Polsce

Wyborcy będący obywatelami polskimi, którzy są zameldowani na pobyt stały na obszarze gminy, a nie złożyli wniosku o wpisanie do stałego rejestru wyborców w innym miejscu oraz wyborcy będący obywatelami polskimi, którzy zostali wpisani do rejestru wyborców na własny wniosek, na podstawie stałego rejestru wyborców zostaną wpisani z urzędu do spisów wyborców sporządzanych dla poszczególnych obwodów głosowania.

Wyborcy, którzy są zameldowani na pobyt czasowy zostaną ujęci w spisach wyborców w miejscu ich zameldowania na pobyt stały.

#### 2. Głosowanie obywateli Unii Europejskiej niebędących obywatelami polskimi

Obywatele Unii Europejskiej niebędący obywatelami polskimi, stale zamieszkali na obszarze gminy, posiadający prawo wybierania mogą uczestniczyć w wyborach pod warunkiem, że najpóźniej w 30. dniu po zarządzeniu wyborów złożą w urzędzie gminy wniosek o wpisanie do stałego rejestru wyborców.

Do wniosku należy załączyć:

- kserokopię ważnego dokumentu stwierdzającego tożsamość wnioskodawcy,
- pisemną deklarację, w której wnioskodawca podaje: swoje obywatelstwo i adres stałego zamieszkania w Polsce, nazwę okręgu wyborczego albo miejscowości w państwie swojego pochodzenia, gdzie jest umieszczony w rejestrze wyborców, oświadczenie, że zamierza korzystać z czynnego prawa wyborczego tylko w Polsce oraz oświadczenie, że w państwie swojego pochodzenia nie został pozbawiony czynnego prawa wyborczego.

Obywatele Unii Europejskiej niebędący obywatelami polskimi, którzy nie zostaną wpisani do stałego rejestru wyborców zgodnie z tymi zasadami nie będą mogli uczestniczyć w wyborach.

Wpisani do stałego rejestru wyborców obywatele Unii Europejskiej niebę-

dący obywatelami polskim zostaną z urzędu umieszczeni w spisach wyborców w miejscu stałego zamieszkania w Polsce. Dopisywanie tych wyborców do spisów wyborców poza miejscem stałego zamieszkania odbywa się na analogicznych zasadach, jak dopisywanie do spisów wyborców obywateli polskich, pod warunkiem, że zostali oni wpisani do rejestru wyborców w miejscu stałego zamieszkania.

#### 3. Głosowanie poza miejscem stałego zamieszkania

**Głosowanie w szpitalach, zakładach pomocy społecznej, zakładach karnych i aresztach śledczych**

Wyborcy, którzy będą przebywać w dniu wyborów w szpitalach, zakładach pomocy społecznej, zakładach karnych i aresztach śledczych zostaną wpisani do spisów wyborców sporządzonych dla obwodów głosowania utworzonych w tych jednostkach i będą mogli głosować w tych obwodach. Dyrektor jednostki powiadomi osoby przebywające w jednostce o umieszczeniu ich w spisie wyborców.

Obywatel Unii Europejskiej niebędący obywatelem polskim może zostać wpisany do spisu wyborców w wyżej wymienionej jednostce pod warunkiem, że wcześniej został wpisany do stałego rejestru wyborców w miejscu stałego zamieszkania.

Wyborca wpisany do spisu wyborców w wyżej wymienionej jednostce zostanie z urzędu skreślony ze spisu w miejscu stałego zamieszkania.

Osoby, które przybędą do wyżej wymienionych jednostek w dniu wyborów, będą mogły głosować w obwodach utworzonych w tych jednostkach wyłącznie na podstawie zaświadczeń o prawie do głosowania.

**Głosowanie w miejscu pobytu czasowego, po dopisaniu do spisu na wniosek wyborcy**

Wyborcy, czasowo przebywający poza miejscem zameldowania na pobyt stały (w tym wyborcy zameldowani na pobyt czasowy) oraz wyborcy nigdzie nie zamieszkali, którzy chcą wziąć udział w głosowaniu w miejscu czasowego pobytu powinni złożyć wniosek o dopisanie do spisu wyborców.

Wniosek składa się w urzędzie gminy, na obszarze której czasowo przebywa wyborca, najpóźniej w 10. dniu przed dniem wyborów.

Żołnierze pełniący zasadniczą lub okresową służbę wojskową oraz pełniący służbę w charakterze kandydatów na żołnierzy zawodowych lub odbywający ćwiczenia i przeszkolenie wojskowe, ratownicy odbywający zasadniczą służbę w obronie cywilnej poza miejscem stałego zamieszkania, policjanci z jednostek skoszarowanych, funkcjonariusze Biura Ochrony Rządu, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej oraz Służby Więziennej pełniący służbę w systemie skoszarowanym, którzy chcą wziąć udział w głosowaniu w miejscu odbywania służby, powinni złożyć wniosek o dopisanie do spisu wyborców w wybranym przez siebie obwodzie w danej miejscowości.

Wniosek składa się w urzędzie gminy między 21. a 14. dniem przed dniem wyborów. Osoby, które przybyły do miejsca zakwaterowania po tym terminie mogą złożyć wniosek najpóźniej w 2. dniu przed dniem wyborów.

Wyborcy niepełnosprawni mogą głosować w wybranym przez siebie obwodzie głosowania dostosowanym do potrzeb osób niepełnosprawnych na obszarze gminy, w której stale zamiesz-

kują. W tym celu powinni oni złożyć wniosek o dopisanie do spisu wyborców w wybranym obwodzie. Wniosek składa się w urzędzie gminy najpóźniej w 10. dniu przed dniem wyborów.

Obywatel Unii Europejskiej niebędący obywatelem polskim może zostać dopisany do spisu wyborców w miejscu pobytu czasowego pod warunkiem, że wcześniej został wpisany do stałego rejestru wyborców w miejscu stałego zamieszkania.

Wyborca dopisany do spisu wyborców na własny wniosek zostanie z urzędu skreślony ze spisu w miejscu stałego zamieszkania.

#### Głosowanie na podstawie zaświadczenia o prawie do głosowania

Wyborca, który zamierza zmienić miejsce pobytu przed dniem wyborów może otrzymać zaświadczenie o prawie do głosowania. Z zaświadczeniem takim można głosować w dowolnym obwodzie głosowania w kraju, za granicą lub na polskim statku morskim.

Wniosek o wydanie zaświadczenia o prawie do głosowania składa się w urzędzie gminy, w której wyborca będzie ujęty w spisie wyborców, najpóźniej w 2. dniu przed dniem wyborów.

Wyborca, któremu wydano zaświadczenie o prawie do głosowania zostanie z urzędu skreślony ze sporządzonego spisu wyborców.

#### Głosowanie w kraju obywateli polskich stale zamieszkanych za granicą

Obywatele polscy stale zamieszkali za granicą, którzy będą przebywać w kraju w dniu wyborów, mogą wziąć udział w głosowaniu w dowolnym obwodzie głosowania, jeśli przedłożą obwodowej komisji wyborczej ważny polski paszport oraz dokument potwierdzający, że stale zamieszkują za granicą. Dokumentem takim może być np. karta stałego pobytu, dokument potwierdzający zatrudnienie za granicą lub dokument potwierdzający uprawnienie do korzystania ze świadczeń ubezpieczenia społecznego za granicą. Na tej podstawie obwodowa komisja wyborcza dopisze taką osobę do spisu wyborców, zaznaczając to w paszporcie przez odciski pieczęci komisji i wpisanie daty na ostatniej stronie przeznaczonej na adnotacje wizowe. Obywatele polscy stale zamieszkali za granicą mogą również głosować na podstawie zaświadczenia o prawie do głosowania wydanego przez konsula, o ile zostali na swój wniosek wpisani do spisu wyborców w obwodzie głosowania utworzonym za granicą.

#### 4. Głosowanie w obwodach głosowania utworzonych za granicą

Obywatele polscy stale zamieszkali za granicą w celu wzięcia udziału w głosowaniu powinni złożyć do właściwego konsula wniosek o wpisanie do spisu wyborców w obwodzie utworzonym za granicą.

Obywatel polski, a także obywatel Unii Europejskiej niebędący obywatelem polskim, stale zamieszkały w Polsce, a przebywający czasowo za granicą, może zostać wpisany do spisu wyborców w obwodzie utworzonym za granicą pod warunkiem, że wcześniej został wpisany do rejestru wyborców w miejscu stałego zamieszkania w Polsce.

Wniosek składa się ustnie, pisemnie, telefonicznie, telegraficznie lub telefaksem. W zgłoszeniu podaje się: nazwisko i imiona, imię ojca, datę urodzenia, miejsce stałego zamieszkania oraz numer ważnego paszportu, miejsce i datę jego wydania. Obywatele Unii

Europejskiej niebędący obywatelami polskimi mogą podać numer innego ważnego dokumentu stwierdzającego tożsamość i muszą podać dodatkowo miejsce wpisania wyborcy do rejestru wyborców w Polsce.

Wniosek o wpisanie do spisu wyborców w obwodzie utworzonym za granicą składa się najpóźniej w 5. dniu przed dniem wyborów.

Wykaz obwodów głosowania utworzonych za granicą określa Minister Spraw Zagranicznych w drodze rozporządzenia, które jest publikowane w Dzienniku Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej. Wykaz tych obwodów głosowania będzie dostępny również we wszystkich polskich placówkach konsularnych, delegaturach Krajowego Biura Wyborczego oraz na stronie internetowej Państwowej Komisji Wyborczej [www.pk.gov.pl](http://www.pk.gov.pl).

#### 5. Głosowanie w obwodach głosowania utworzonych na polskich statkach morskich

Wyborcy przebywający w dniu wyborów na polskich statkach morskich, w celu wzięcia udziału w głosowaniu powinni złożyć do kapitana statku wniosek o wpisanie do spisu wyborców w obwodzie utworzonym na statku, chyba, że posiadają zaświadczenie o prawie do głosowania.

Wniosek o wpisanie do spisu wyborców w obwodzie utworzonym na polskim statku morskim składa się najpóźniej w 5. dniu przed dniem wyborów.

Wykaz obwodów głosowania utworzonych na polskich statkach morskich określa Minister Infrastruktury w drodze rozporządzenia, które jest publikowane w Dzienniku Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej. Wykaz tych obwodów głosowania będzie dostępny również we wszystkich polskich placówkach konsularnych, delegaturach Krajowego Biura Wyborczego oraz na stronie internetowej Państwowej Komisji Wyborczej [www.pk.gov.pl](http://www.pk.gov.pl).

#### 6. Dopisywanie wyborców do spisów w dniu głosowania

W dniu wyborów obwodowe komisje wyborcze dopisują do spisu wyborców jedynie tych wyborców, którzy:

- przedłożyli zaświadczenie o prawie do głosowania,
- zostali pominięci w spisie, jeżeli udokumentują, że stale zamieszkują na terenie danego obvodu głosowania, a urząd gminy potwierdzi, że nie otrzymał zawiadomienia o utracie przez nich prawa wybierania lub o objęciu spisem wyborców w innym obwodzie,
- zostali skreśleni ze spisu w związku z umieszczeniem w spisie wyborców w szpitalu lub zakładzie pomocy społecznej, jeżeli udokumentują, że opuścili szpital lub zakład pomocy społecznej w przeddzień wyborów,
- są obywatelami polskimi stale zamieszkującymi za granicą, głosującymi w kraju na podstawie ważnego polskiego paszportu,
- przybyli do szpitala lub zakładu pomocy społecznej w przeddzień wyborów.

Terminy wykonania poszczególnych czynności wyborczych zostaną określone postanowieniem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej o zarządzeniu wyborów do Parlamentu Europejskiego. Informacja o tych terminach będzie dostępna na stronie internetowej Państwowej Komisji Wyborczej [www.pk.gov.pl](http://www.pk.gov.pl), w delegaturach Krajowego Biura Wyborczego oraz we wszystkich polskich placówkach konsularnych.

Przewodniczący  
Państwowej Komisji Wyborczej  
(-) Ferdynand Rymarz

## Poznaj swojego strażnika

Paweł Gęsicki. Ma 28 lat. Swoją przygodę ze Strażą Miejską rozpoczął w 1999 r. Jako ratownik WPR-u uprawia sporty wodne, jeśli czas na to pozwala lubi z paczką znajomych



popływać żaglówką po mazurskich jeziorach. Interesuje się również archeologią i zoologią. Relaksuje się z dobrą książką w rękę.

Jest odpowiedzialny za rejon, który obejmuje:

— od strony południowej: ul. Nadrzeźna, ul. Polna, droga osiedlowa (na północnej granicy osiedla Jezioro) i jej przedłużenie w kierunku wschodnim;

— od strony północnej: granica miasta;

— od strony zachodniej: ul. Witosa, ul. Wojska Polskiego, rz. Łydynia;

— od strony wschodniej: granica miasta.

red.

## Już się obudzili

Niedługo pasażerowie miejskich autobusów nacieszyli się nowiutką wiatą przystanku „Kolegium Nauczycielskie” przy ul. Płockiej. Została kompletnie zniszczona przez wandalów. Przeszkadzały im przejrzyste, jeszcze nieoporysowane szyby, więc je powybijali. Koszt odnowy przystanku to ponad 1400 zł. Koszt naprawy kolejnej zniszczonej wiaty przy ul. Armii Krajowej to 600 zł. Tam dewastatorzy oszczędzili większość szyb, za to ukradli płyty tworzące zadaszenie. To przykład najczystszej w swej formie, perfidnego wandalizmu, ponieważ wykonanych z poliwęglanu płyt nie można np. sprzedać w skupie złomu. Właściwie nie nadają się do niczego innego poza byciem częścią zadaszenia wiaty. Pewnie teraz leżą gdzieś w przydrożnym zagajniku... Te dwa zdarzenia miały miejsce w kwietniu, jednakże pracownicy ZKM przez cały rok usuwają mniej lub bardziej spektakularne skutki nienawiści do przystanków autobusowych. Sumując koszty napraw można śmiało stwierdzić, że uzyskana kwota wystarczyłaby na wymianę kilka wiat starego typu na te nowe, bardziej estetyczne.



Zdewastowany przystanek przy ul. Armii Krajowej

Ławki w parkach i na skwerkach są systematycznie czyszczone i naprawiane. To syzyfowa praca. Ciągłe ktoś wyrwa z nich listwy, a ciechanowska młodzież nadal nie wie, że oparcie ławki nie służy do siedzenia a siedzisko nie jest podnóżkiem.

Przyszła wiosna a z nią ładna pogoda, coraz cieplejsze dni, sprzyjające spacerom i odpoczynkowi na świeżym

powietrzu. Niestety jest to również czas kiedy wandalizm, przebudzeni z zimowego snu, wkraczają do akcji. Tylko patrzeć co nowego powyrwyją, ukradną, zdewastują. Kto za to zapłaci? Wiadomo...

Dominika Żagiel

## Młody Przedsiębiorca

Jesienią ubiegłego roku Mazowiecka Izba Gospodarcza w Ciechanowie ogłosiła w szkołach średnich z terenu powiatu ciechanowskiego, mławskiego, płockiego, pułtuskiego i żuromińskiego konkurs pod nazwą „Młody Przedsiębiorca”. Miał on na celu przygotowanie młodzieży, która chciałaby w przyszłości prowadzić działalność gospodarczą, do opracowywania własnych pomysłów i pisanie projektów. Ogółem wpłynęło 45 biznesplanów z 9 szkół. Z naszego miasta inicjatywę podjęło I LO — 12 projektów i Zespół Szkół Budowlanych — 1 projekt. W wyniku dwóch etapów komisja wyłoniła najciekawsze prace i przyznała nagrody. I miejsce zajęła Izabela Bugaj z I LO w Mławie za projekt Rekreacja i Usługi Paramedyczne „Kopytko” S.C. Autorka otrzyma-

ła Indeks PWSZ oraz Złotą Lokatę w wysokości 3 000 zł. II miejsce stało się udziałem Krzysztofa Bilickiego z ZSP w Żurominie za projekt Niszowy Sklep Spożywczy (indeks PWSZ, wycieczka kilkudniowa na Litwę, do Pragi lub do Lwowa). III miejsce — Bartosz Leszczyński z ZSP w Zielonej za projekt Kawiarnia internetowa „Virus” (Indeks PWSZ oraz wieża). Kolejne miejsca zajęli: Agnieszka Zybowska z II LO w Mławie i Magdalena Milewska z LE z Mławy. Wszyscy laureaci otrzymali dodatkowo promesę wakacyjnej pracy w Przedsiębiorstwie MarPrex sp. z o.o. w Ciechanowie. Specjalne wyróżnienie otrzymał Piotr Wilkowski z ZSB w Ciechanowie.

red.

## „I ty możesz zostać mistrzem ortografii”

Niełatwo było zostać Mistrzem w konkursie pod powyższym tytułem, zorganizowanym dla uczniów klas I-III ciechanowskich podstawówek. Inicjatorami ortograficznych zmagani byli nauczyciele kształcenia zintegrowanego ze Społecznej Szkoły Podstawowej STO w Ciechanowie. Patronat nad konkursem objęła nasza gazeta. Najpierw szkoły przeprowadziły własne eliminacje, w których wyłoniono

opiekę merytoryczną nad konkursem oraz jeden nauczyciel z każdej, biorącej w nim udział szkoły. Według ustalonych zasad, dzieci nie mogły pisać swoich prac ołówkiem ani używać korektora. Musiały uważać, żeby nie „zjadać” literek, haczyków, znaków zmięczeń, opuszczać wyrazów — takie pomyłki, obok typowych błędów ortograficznych, nauczycielki również zakreślały czerwonym długopisem. Nikt jednak



Pierwszaki — mistrzowie ortografii

nie stawiał jedynek do dziennika a atmosfera panująca podczas wielkiej klasówki była wyjątkowo miła. Po komisyjnym sprawdzeniu prac tytuł Mistrza Ortografii w kategorii klas I zdobyli ex aequo: Konrad Pawlak z SP Nr 4, Marysia Bednarska z SP Nr 7 i Mateusz Godlewski z SP Nr 7. W kategorii klas II wyłoniono dwóch Mistrzów. Zostali nimi: Sławek Kamiński ze Społecznej Szkoły Podstawowej oraz Michał Kofakowski z SP Nr 7. Mistrzynią ortografii z klas III została uczennica SP Nr 3 Magdalena Tatarynowicz. W klasyfikacji generalnej szkół najlepiej wypadła Szkoła Podstawowa Nr 7, II miejsce zdobyła Społeczna Szkoła Podstawowa, III — Szkoła Podstawowa Nr 3. Zwycięskim szkołom wręczono puchary, a dzieciom nagrody książkowe i upominki.

Dominika Żagiel

## Idea Leonarda Da Vinci

Wystawa machin Leonarda da Vinci miała miejsce w Warszawie w Pałacu Kultury i Nauki. Leonardo da Vinci wyprzedził swoją epokę wymyślając wiele rzeczy, które są w dzisiejszych czasach powszechnie wykorzystywane. Różne rzeczy np.: rowery, ruchome platformy, spadochrony, ruchome drabiny, lotnie, dźwigi, śruby do robienia odwiertów w ziemi, pociski, helikoptery, pogłębiarki i wyrzutnie rakiet wymyślił setki lat przed innymi ludźmi.

Na tę ciekawą wystawę pojechałem w ostatnich dniach marca razem ze swoją klasą i innymi uczniami Szkoły Podstawowej STO w Ciechanowie. Mnie najbardziej podobała się machina wojenna, która nazywała się „dwukołowy bojowy wóz z sierpami”. To było fascynujące oglądać te wszystkie modele, skonstruowane na podstawie rysunków i pomysłów Leonarda da



Vinci pół tysiąca lat potem, jak on je narysował i wymyślił.

Leonardo da Vinci żył we Włoszech w latach 1452–1519, był wielkim malarzem, rzeźbiarzem, konstruktorem, architektem i wynalazcą.

Michał Wółtański  
uczeń III klasy SP STO

## Europa wspólnym domem

Generał Józef Bem to dziś symbol wspólnoty narodów europejskich, dlatego Dni Patrona odbywające się w Zespole Szkół Nr 1 im. J. Bema w Ciechanowie przebiegały pod hasłem „Europa wspólnym domem”.

18 marca w konkursie wiedzy o życiu i działalności patrona rywalizowały drużyny klas I. Wygrali humaniści z LO. Drugiego dnia uczniowie IV Liceum Ogólnokształcącego wygłosili referaty na temat wkładu Polski w historię i kulturę Europy oraz o tolerancji Polaków. Kraje wkraczające do Unii Europejskiej zaprezentowali przedstawiciele Urzędu Miasta Olga Pabich i Dariusz Węclawski. W niecodziennej europejskiej podróży można było przejść przez most na Dunaju i zwiedzić ojczyznę Bema — Węgry, poznać kulturę Czech, Estonii i Litwy, zanurzyć się w egzotykę Malty i Cypru, wejść do słowackich jaskiń czy znaleźć się pod skocznia w Planicy. Uczestnicy podróży mieli

okazję skosztować tradycyjnych potraw: od lecho, chłodnika litewskiego, kwasu chlebowego po pierogi, knedliczki czy owocowe sałatki. Bogata oprawa była zasługą rodziców i przyjaciół szkoły.



Obchody zakończyły się przy tradycyjnym stole. Były one niecodzienną lekcją tolerancji, wiedzy o kulturze, lekcją samodzielności, twórczej zabawy i refleksji nad przyszłością Polski i Polaków.

Ewa Krysiewicz



Ciekawi ludzie, ciekawe miejsca

## Klub Dobrej Piosenki

Klub Dobrej Piosenki działa przy Centrum Kultury i Sztuki w Ciechanowie. Zespół powstał w 1997 roku. Jego założycielem i opiekunem jest Waldemar Koperkiewicz — kompozytor, instrumentalista, człowiek z boga-

ska... Wszyscy oni są laureatami przeglądów, spotkań czy festiwalu. Ania Tańska zdobyła I nagrodę w „Szansie na sukces” w 2002 r., Ilona Rojewska znalazła się wśród piętnastki finalistów „Idola” w 2003 r. Każdy



20 marca Klub Dobrej Piosenki wystąpił w Kawiarni Artystycznej. Skład zespołu na czas koncertu poszerzył się o zaprzyjaźnionych muzyków z Siedlec. Wieczór połączony był z promocją niedawno wydanej płyty Ani Tańskiej

z solistów ma możliwość sprawdzenia się i pokazania na tle zespołu, jak również poza nim. W ich indywidualnych repertuarach niejednokrotnie znajdują się hity światowej i polskiej muzyki popularnej. Mierzą się z najlepszymi. *Aby zaśpiewać dobrze piosenkę Arethy Franklin, Tiny Turner, Czesława Niemena czy Grażyny Łobaszewskiej, to trochę tak jak wejść na Mont Everest. Wybieramy wykonawców z najwyższej półki. Daje to trochę zrozumienia zespołowi, który śpiewa muzykę jednego autora, czyli moją — wyjaśnia W. Koperkiewicz.* W ciągu 7 lat istnienia przez Klub Dobrej Piosenki przewinęło się około 80 osób. Rotacja członków jest nieunikniona. Niektórzy z nich odchodzą ze względu na studia lub podjętą pracę. Po obcowaniu z ambitną muzyką i z tekstami dającymi dużo do myślenia odchodzą inni niż przyszli. Bogatsi wewnątrz. Gotowi do dalszej drogi.

Pomimo nagród i wyróżnień zdobywanych na prestiżowych imprezach ogólnopolskich, Klub Dobrej Piosenki na co dzień boryka się z problemami finansowymi. Jest wspierany przez Urząd Miasta czy Starostwo Powiatowe, ale w realizowaniu wielu projektów musi radzić sobie sam. Taka sytuacja nie należy do ewenementów na gruncie ciechanowskiej kultury. Tu pytanie być albo nie być zawsze jest aktualne.

Katarzyna Dąbrowska

**PAŃSTWOWA WYŻSZA SZKOŁA ZAWODOWA W CIECHANOWIE**  
www.pwszciechanow.edu.pl  
e-mail: pwszciech@poczta.onet.pl

**zaprasza na studia w roku akademickim 2004/2005**

**LICENCJACKIE** dzienne i zaoczne

· pielęgniarstwo; inżynieria komunalna; język polski z logopedią; historia

**INŻYNIERSKIE** dzienne i zaoczne

· inżynieria komunalna; inżynieria produkcji

**PODYPLOMOWE** zaoczne

3-semestralne: technika i wychowanie komunikacyjne; organizacja i zarządzanie oświatą

2-semestralne: praktyka działalności gospodarczej; logopedia; historia

Przyjęcia na studia na wszystkie specjalności odbywają się na podstawie konkursu świadectw i rozmowy kwalifikacyjnej (na studiach zaocznych — rozmowa kwalifikacyjna tylko w przypadku przekroczenia limitu przyjęć). **STUDIA DZIENNE SĄ NIEODPŁATNE.**

Terminy składania dokumentów:

1. na studia dzienne — do 12 lipca 2004 r. (w przypadku drugiego naboru — do 13. 09. 2004 r.) 2. na studia zaoczne — do 17 września 2004 r. 3. na studia podyplomowe — do 17 września 2004 r.

Bliższych informacji udzielają i dokumenty przyjmują Biuro Rektora i Instytut Uczelni: Biuro Rektora, ul. Sienkiewicza 33, 06-400 Ciechanów, tel. 0-23 672 20 50 Instytut Ochrony Zdrowia, ul. Sienkiewicza 33, 06-400 Ciechanów tel. 672 22 13 Instytut Filologiczno-Historyczny, ul. Warszawska 52, 06-500 Mława; Instytut Inżynierii, ul. Narutowicza 9, 06-400 Ciechanów tel. 0-23 672 30 75

## Hala przy SP Nr 4 otwarta

dokończenie ze str. 1

Całkowity koszt budowy to 2 775 000 zł, z czego 2 275 000 zł zapłaciła gmina miejska, 450 000 zł stanowiły środki pochodzące z dopłat do stawek w grach liczbowych, 50 000 zł pozyskano z budżetu państwa. Arena sportowa ma wyznaczone boiska do piłki siatkowej, koszykowej i ręcznej. Kurtyny rozdzielające halę na trzy

części pozwalają na prowadzenie zajęć wychowania fizycznego jednocześnie w kilku grupach.

Tego dnia szkoła świętowała też 10-lecie Uczniowskiego Klubu Sportowego „Olimpikus”. Jego wieloletni prezes, trener i opiekun Adam Stępkowski otrzymał z tej okazji list gratulacyjny z rąk prezydenta Wardzińskiego.

E.B.

## Mówić czy nie mówić

Ogólnopolski Konkurs Recytatorski cieszy się długoletnią tradycją. Tegoroczna 49. edycja przyciągnęła mnóstwo zainteresowanych. Przesłuchania na szczeblu powiatowym i rejonowym odbyły się 25 marca i 6 kwietnia w Ciechanowie w Kawiarni Artystycznej Centrum Kultury i Sztuki. Do eliminacji przystąpiło kilkadziesiąt osób, które pierwszy bądź wtóry raz odważyły się spróbować swoich sił na scenie. Ostatecznie do etapu wojewódzkiego zakwalifikowali się: w kategorii recytacja — Monika Kacperowska (WSZ Mława), Kamil Dąbrowski (Teatr Exodus) i Jarosław Okoński (I LO Mława), w kategorii poezji śpiewanej — Estera Wiśniewska (Kolegium Nauczycielskie Ciechanów) i Monika Mączewska (I LO Mława), w kategorii teatru jednego aktora — Milena Wiśniewska (Klub Garnizonowy Ciechanów). Oni pojadą na dalsze eliminacje do Warszawy.

Obserwując na przestrzeni lat prezentacje recytatorskie młodych ludzi, nie trudno zauważyć jak wielu z nich błąka się po scenie w poczuciu niewiedzy i niepewności. Pierwsze nieporozumienia mają miejsce już na etapie doboru repertuaru. Mało kto zdaje sobie sprawę z tego, że wybrane teksty powinny posiadać walory artystyczne, a przy tym pasować do recytatora i dać mu komfort wypowiedzenia własnych myśli. Nie da się uczciwie i przekonująco powiedzieć czegoś, co nie jest nam bliskie, w co nie wierzymy i z czym się nie zgadzamy. Kolejnym etapem zmagania z wierszem czy z prozą jest interpretacja. I tu właściwie zaczyna się prawdziwe schody. Na powiedzenie tekstu trzeba mieć pomysł. Każdy akcent, każda pauza zmienia

sens słów. Użyte środki wyrazu muszą więc być przemyślane, mieć swoje uzasadnienie i konsekwencje. Nie można się na nic nie zdecydować. Nie można mówić o niczym. Nie tu. Interpretację buduje się poprzez postawienie sobie prostych pytań typu: o czym jest tekst, kto go mówi, po co, do kogo... To działa na wyobraźnię. W odpowiedziach znajduje się klucz. Potem pozostaje jeszcze poprawna realizacja głosowa i próba nerwów. Niestety i tu czyhają pułapki. Najczęstszym zjawiskiem, jeśli chodzi o artykułowanie dźwięku, jest gubienie końcówek, spłaszczanie głosek i masa innych językowych wykroczeń wynikających z czystego niechlujstwa albo zwyczajnego nie zabiegania o słuchacza. No to po co to wszystko? Spróbujmy odwrócić sytuację. Siedzimy już bezpiecznie na widow-



Emocje opadły, dyplomy i nagrody rozdane

ni. Zacieramy ręce. Ciekawość tego, co stanie się na scenie wpędza nas w niemałe podniecenie. I oto przed nami jawi się zgarbiony albo stojący jak posąg ktoś. Ze wzrokiem wbitym w ziemię, w próżnię, w niewiadomo co. Zaczyna pleść bez sensu, apatycznie i niezrozumiale. Czekamy minutę, dwie, może się rozkręci. Nie rozkręca się. Kończy. Tak lepiej nie mówić...

Katarzyna Dąbrowska

## To był żart...

W poprzednim numerze naszej gazety pisaliśmy o odkryciu podziemnego przejścia między śródmieściem a Zamkiem. Ci z Państwa, którzy liczyli na zwiedzanie podziemnych tuneli, mogą poczuć się rozczarowani. Wiadomość o archeologicznej sensacji była prima aprilisowym żartem. Być może pod miastem istnieją przejścia, których nie znamy, ale na razie nikt ich nie odkrył.

red.

Gazeta Samorządu Miasta Ciechanów

Adres: 06-400 Ciechanów, Rynek 6 — Ratusz,

tel. 673 58 02, fax 672 29 63, e-mail: ewa.blankiewicz@wp.pl

Redagują: Ewa Blankiewicz (red. nacz.), Katarzyna Dąbrowska, Dominika Żagiel

Skład i łamanie: Arjanna PRINT, ul. 17-go Stycznia 13, tel./fax 672 86 65

Druk: „ARJADA” s.c., Ciechanów, ul. Robotnicza 5, tel./fax 672 47 73

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i materiałów nadesłanych do publikacji.

Anonimy wyrzucamy do kosza.

## Dwie miłości na M

Prof. Jerzy Woy-Wojciechowski jednym kojarzy się z medycyną (jest znanym lekarzem), innym z muzyką. To autor wielu przebojów, z których



Duet rodzinny Wojciechowskich

najgłośniejszy, śpiewany przez Piotra Szczepanika, to „Kormorany”. Właśnie tą piosenką przywitał profesora chór Sine Nomine 23 marca na Ciechanowskich Spotkaniach Muzealnych. Gość Mariana Klubińskiego przyje-

chał z córką Patrycją, modelką i fotografem. Na ekranie mogliśmy cały czas podziwiać zdjęcia zrobione przez nią podczas sesji mody. Rodzinny duet ujął wszystkich ciepłem i umiejętnością barwnego opowiadania. Jak w gronie przyjaciół słuchaliśmy opowieści o Mazurach — miejscu pierwszej pracy profesora, kabarecie „Eskulap”, z którym zjeżdżał Polskę i antypody. Decyzja o wyborze profesji w młodości sprawiała mu trudność, potem nauczył się godzić swoje dwie miłości na M: muzykę i medycynę. Diagnoza po tej muzealnej lekarskiej konsultacji — Jerzego Woy-Wojciechowskiego należy zażywać w dużych dawkach, nieumiarkowanie.

E.B.

## Obrazy z Wilna

Na otwarciu przedświątecznej wystawy w Galerii „C” zaprezentowane zostało malarstwo wileńskiego środowiska artystycznego skupionego wokół Polskiej Galerii Artystycznej „Znad Wilii”. Zgromadzone prace ukazywały różne szkoły, różne techniki, różne rozwiązania i style. Podejmowały też różne tematy. Większość z nich to obrazy malarzy polskiego pochodzenia.

Na wernisażu obecny był Romuald Mieczkowski (na zdj.) — właściciel galerii, a przy tym poeta, prozaik i dziennikarz. Późnym wieczorem był on gościem spotkania autorskiego, na którym opowiadał o swojej twórczości oraz o niezwykłych losach i niepowtarzalnym pięknie Wilna.

W dniu wernisażu — 3 kwietnia — w holu CKiSz sprzedawane były wileńskie wyroby regionalne: obwarzanki, pocztówki, serca i imponujące palmy. Kiermasz obejmował także publikacje książkowe związane z ziemią litewską. Istniała również możliwość zakupu obrazów, których wiodącym motywem były wileńskie zabytki w ujęciu artystycznym.



Zorganizowana w Ciechanowie wystawa od kilku lat z powodzeniem krąży po całej Polsce.

K.D.

## W cieniu kwiatów

Wraz z pierwszymi powiewami wiosny do Muzeum Szlachty Mazowieckiej zawitała wystawa kwiatów Hanny



H. Kosińska jak zawsze czarująca

Kosińskiej. Barwne prace — wykonane na przestrzeni lat i różnymi technikami, od akwareli po olej — były swoistym rodzajem manifestacji życia. Rozkwitały, mieniły się w świetle dnia, momentami smutniały. Poza ramą, gdy nikt nie patrzył, pewnie nie raz wiedły i odradzały się. Bukiety kusity swoim powabem, prostotą i spokojem. Niestety niedługo. Ekspozycja trwała niecałe trzy tygodnie. A w takie obrazy można by patrzeć i patrzeć. W końcu wyszły spod ręki niezwyklej artystki. Autorka, mimo kaprysów zdrowia, ciągle jest aktywna twórczo. Hanna Kosińska — laureatka nagrody im. Franciszka Rajkowskiego w 1999 r. i wielu konkursów plastycznych — swobodnie porusza się w rozmaitych formach sztuki. Te najbardziej kojarzone z nią to niepowtarzalne pisanki i korzenioplastyka. Kto by pomyślał, że jej intrygujące i jakże oryginalne kompozycje największe uznanie wzbudzały za granicą. Chyba coś w tym jest, że najtrudniej o oklaski na własnym podwórku.

K.D.

## Święto pułku

Proporce Szwoleżerów i Legii Nadwiślańskiej trzepotały na silnym wietrze, konie niespokojnie dreptały w szeregu. Święto pułkowe I Szwadronu Szwoleżerów Gwardii odbyło się 17 kwietnia w pierwszą rocznicę powstania tej formacji.

Szwoleżerowie złożyli na ręce prezydenta Waldemara Wardzińskiego raport z przebiegu dotychczasowej służby, on podziękował im za godne reprezentowanie Ciechanowa na polach bitew i podczas uroczystości w kraju i za granicą. Kapelan ciechanowskiego garnizonu ks. Wojnowski celebrował mszę św. Grała Miejska Orkiestra Dęta Ochotniczej Straży Pożarnej, LZA Ciechanów tań-

czył w strojach Księstwa Warszawskiego. Wśród widzów, którzy rozgrzewali się gorącą grochówką i karkówką z grilla, byli goście z Meudon — zespół „La Tarantelle” wraz opiekunami.

E.B.



Michał Saganek w opałach. Tradycyjne „plazowanie” nowego szwoleżera

## Konkurs poetycki

Z okazji zbliżających się Dni Patrona Ciechanowa Akcja Katolicka Dekanatów Ciechanowskich, Związek Literatów Polskich Oddział Ciechanów oraz Centrum Kultury i Sztuki ogłaszają konkurs „Poetyckie zamyślenia pod pomnikiem...”. Organizatorzy zachęcają do nadsyłania wierszy o tematyce związanej z miastem. Utwory w jednym egzemplarzu, opatrzone godłem z dołączoną kopertą zawierającą adres autora należy przysyłać do końca maja do CKiSz — ul. Strażacka 5, 06-400 Ciechanów — z dopiskiem „Konkurs – Patron”. Wyniki konkursu zostaną ogłoszone 26 czerwca podczas festynu rodzinnego przy Kościele Farnym. Patronat nad konkursem objął Prezydent Miasta Ciechanów.

red.

## Pamięć ciągle żywa

31 marca kolejnym gościem Ciechanowskich Spotkań Muzealnych był ksiądz Michał Marian Grzybowski — pracownik naukowy Akademii Bydgoskiej, wykładowca Uniwersytetu kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie, autor licznych publikacji związanych z historią kościoła na Mazowszu. Prelegent mówił na temat ciechanowskich duszpasterzy XX wieku. Jednym z nich był nieżyjący od 20 lat ksiądz prałat Stanisław Tenderenda. W czasie spotkania miała miejsce promocja poświęconej mu książki. Wieczór uświetnił solowy koncert skrzypcowy w wykonaniu Pawła Zalejskiego — ucznia profesora Jakowicza, studenta piątego roku Akademii Muzycznej im. Fryderyka Chopina w Warszawie. Młody skrzypek wirtuozersko zagrał przejmujący utwór Bacha, a na bis słynne „Ave Maria” Schuberta.

K.D.



## Teatr Exodus przed premierą

Trwają przygotowania związane z realizacją „Nowego Wyzwolenia” Witkacego. Premiera przedstawienia zapowiedziana jest na 24 maja o godz. 18.00 w sali widowiskowej Centrum Kultury i Sztuki. Następnego dnia — 25 maja — o godz. 18.00 odbędzie się drugie wystawienie sztuki.

## Cytat miesiąca

XVII sesja Rady Miasta. Podczas składania interpelacji radna **Agnieszka Bukowska** zapytała, z czyjego upoważnienia radny Andrzej Rolbiecki wizytował świetlice socjoterapeutyczne i kolonie letnie dla dzieci z tych świetlic (oboje są członkami Komisji Spraw Społecznych i Spraw Obywatelskich).

**Andrzej Rolbiecki:** Wysoka Rado, przynajmniej się do winy. Podjąłem tę działalność przestępczą już w lecie ubiegłego roku, działałem więc w warunkach recydywy. Skruszony donoszę, że w przestępczym procederze uczestniczył też radny Tomasz Grembowski, a z radnym Dariuszem Szczygielskim wizytowaliśmy świetlice terapeutyczne. Winny jest również zastępca prezydenta Eugeniusz Sadowski, który o wszystkim wiedział i nie powiadomił właściwych organów ścigania.



# DZIECI MAJĄ SWÓJ AZYL

Na terenie Ciechanowa jest ich 11. Znajduje w nich pomoc i opiekę 570 dzieci z rodzin dysfunkcyjnych. W świetlicach socjoterapeutycznych, bo o nich mowa, zatrudnione są 22 osoby (pedagodzy, osoby z kwalifikacjami terapeutycznymi)

*Kto przychodzi do naszych świetlic?*

Z zajęć pozaszkolnych w świetlicach korzystają dzieci pochodzące z rodzin borykających się z różnymi problemami, przede wszystkim związanymi z uzależnieniem od alkoholu.

Inni podopieczni świetlic żyją w skrajnym ubóstwie, ich rodzice dotknięci są kilkuletnim bezrobociem. Kolejna grupa dzieci to te, z którymi opiekunowie tracą kontakt emocjonalny, dzieci sprawiające trudności wychowawcze, nadpobudliwe, z wysokim poziomem agresji, często mające kłopoty z nauką, czując brak zrozumienia przez najbliższych. Problemy te często są ze sobą powiązane, wpływają na siebie wzajemnie. Ich źródłem bywa ognisko domowe, które nie grzeje, nie daje poczucia bezpieczeństwa...

*Zajęcia realizowane w ciechanowskich świetlicach*

W miejskich świetlicach wychowawcy niosą pomoc w nauce — świetlica bywa jedynym spokojnym miejscem, gdzie dziecko może przygotować się do zajęć szkolnych. Niejednokrotnie posiłek w świetlicy jest jedynym, jaki dziecko otrzymuje w ciągu dnia. Dla niektórych magnesem, który przyciąga do świetlicy jest darmowa słodka bułka. Przychodzą i zostają. Pod okiem opiekunów biorą udział w zabawach sportowych, zajęciach plastycznych, zdobywają ciekawe umiejętności, jak np. rzeźbienie w drewnie, biorą udział w konkursach o zasięgu lokalnym i ogólnopolskim.

Pedagodzy prowadzą systematyczne zajęcia o charakterze socjoterapeutycznym. Podczas takich warsztatów,

rozmawiają z dziećmi o ważnych sprawach, wskazują w jaki sposób rozwiązywać trudne sytuacje w relacjach z dorosłymi i rówieśnikami.

Młodzież i dzieci uczęszczające do świetlic mają tu jedyną szansę otrzymania pomocy psychologiczno-pedagogicznej, są ze sobą emocjonalnie związane, w grupie czują się bezpiecznie, uczą się na nowo ufać. Dzięki tym doświadczeniom dowiadują się, że nie są osamotnione. Dzieci z rodzin dotkniętych alkoholizmem przełamują powodowane wstydem milczenie. Pobyt w świetlicy skraca czas spędzony w domu, a kontakt z dorosłymi opiekunami daje alternatywę dla obserwowanych w domu modeli ról życiowych i społecznych. Zadaniem pedagogów jest rozbudzenie u podopiecznych poczucia własnej wartości, mocy i sprawiedliwości, wykształcenie umiejętności nawiązywania pozytywnych związków uczuciowych, a także towarzyszenie w przeżywanych przez nie konfliktach wewnętrznych.

Młodzież chętnie uczestniczy w zajęciach plastycznych. W atmosferze bezpieczeństwa i akceptacji w rysunkach czy rzeźbach mogą wyrazić siebie, swoje przeżycia. To doskonała forma terapii pozwalająca uwolnić napięcia psychiczne. Wspólne rysowanie daje dziecku przeżycie małego sukcesu. Każda praca plastyczna jest zaprezentowana i omówiona w grupie — to daje jej autorowi satysfakcję, jest powodem do dumy i zadowolenia.

Świetlica to taki AZYL dla dzieci, które mają kłopoty w domu czy szkole, którym trudno jest znaleźć przyjaciół, które chcą nauczyć się żyć zdrowo i ciekawie. Tu w grupach, poprzez gry i zabawy twórcze uczą się jak postępować, by ich życie było łatwiejsze i bardziej interesujące.

Aneta Gąsiewska

**Świetlica przy Gimnazjum Nr 1 i SP Nr 1** mieści się w Domu Nauczyciela przy ul. Orylskiej. Uczęszcza do niej 25. dzieci. Zajmuje się nimi Aneta Matuszewska i Barbara Przewodowska-Pajer. Podopieczni, w ramach dodatkowych zajęć, najbardziej lubią prace plastyczne i zajęcia sportowe. Świetlica funkcjonuje od poniedziałku do czwartku w godz. 9.00–12.00.

**Świetlica przy Gimnazjum Nr 2** mieści się w szkole przy ul. Wojska Polskiego. Ostatnio dzieci odmalowały pomieszczenie, w którym się spotykają. Na ścianach powstały prawdziwe dzieła sztuki. Dzieci bardzo lubią wspólne śniadania, chętnie ze sobą rozmawiają. Świetlicowe zajęcia prowadzi Aneta Zakrzewska i Anna Chodubska.

Placówka zaprasza chętne dzieci w poniedziałki i środy w godz. 12.15–14.30, a w pozostałe dni powszednie od 8.00 do 11.15.

**Świetlica przy Gimnazjum Nr 3** prowadzona jest przez Marię Święconek i Monikę Chojnowską. Mają pod opieką 23. osobową gromadkę. W trakcie zajęć panuje tam wyjątkowo miła atmosfera. W tym roku dzieci bardzo chciałyby wyjechać na „zieloną szkołę”, chociaż na 3 dni...

Świetlica czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 14.00–16.30.

**Świetlica przy Gimnazjum Nr 4 i SP Nr 7** liczy 32. uczestników. Zajęcia prowadzą: Danuta Chojnowska i Emilia Rutkowska. Dzieci z tej świetlicy lubią wykonywać prace plastyczne oraz uczestniczyć w psychozabawach, które są elementem zajęć socjoterapeutycznych. Miła atmosfera przyciąga do świetlicy coraz to nowych uczestników.

Świetlica zaprasza chętne dzieci od wtorku do czwartku w godz. 8.00–12.00.

**Świetlica przy Szkole Podstawowej Nr 3** dysponuje przestronnym pomieszczeniem. Jego ściany przyozdobione są pracami plastycznymi, własnoręcznie wykonanymi przez podopiecznych świetlicy. O dobrą atmosferę dbają opiekunki: Aneta Jaśkiewicz i Blandyna Borasińska, które troszczą się o ciekawą formę zajęć edukacyjno-rozwojowych. Dzieci z tej placówki chciałyby mieć do dyspozycji kilka piłek do gry w siatkówkę i piłkę nożną.

Świetlica czynna jest w dni powszednie do godz. 12.00 do 16.00.

**Świetlica przy Szkole Podstawowej Nr 4** ma doskonałe warunki lokalowe, ponieważ mieści się w świeżo wyremontowanym budynku szkoły. Uczęszczające do niej dzieci mają zapewnione posiłki w stołówce. Lidia Brodowska i Ariadna Musiakowska dbają o atrakcyjny dla podopiecznych program zajęć, często pomagają im w odrabianiu lekcji. Dzieci bardzo lubią korzystać z nowej hali sportowej. W trakcie zajęć mówią chętnie o swoich marzeniach — największe z nich to zobaczyć morze.

Świetlica funkcjonuje w poniedziałki i środy w godz. 10.30–13.30, w pozostałe dni powszednie od 10.30 do 14.00.



W tym roku do Świetlicy w Gimnazjum Nr 1 przyszedł św. Mikołaj



**Świetlica przy Szkole Podstawowej Nr 5** prowadzona jest przez Izabelę Szmít i Magdalénę Bogusz. Dzieci tej placówki robią prześliczne witraże, ale przede wszystkim uczestniczą w zajęciach socjoterapeutycznych. Uczą się podstawowych zasad komunikacji, współpracy w grupie i form zdrowego stylu spędzania czasu wolnego. W maju chcieliby wyjechać na „zieloną szkołę”, a w swojej świetlicy mieć kilka piątek i gier planszowych. Chłopcy marzą o worku treningowym do boksu. Świetlica jest otwarta od poniedziałku do czwartku w godz. 16.15–18.45, w piątek od 16.15–18.15.

**Świetlica przy Towarzystwie Przyjaciół Dzieci** ma swoją siedzibę przy ul. Powstańców Warszawskich 5. Zajęcia prowadzi tam Katarzyna Kuchalska, pomaga jej Katarzyna JaszczaK. Mali podopieczni świetlicy aktywnie angażują się w tematykę zajęć socjoterapeutycznych — chętnie mówią o sobie, o swoich zainteresowaniach i pasjach. Tylko dwoje z piętnastoosobowej grupy widziało morze... Świetlica funkcjonuje w piątki od 12.00 do 18.00 i w soboty od 9.00 do 15.00.



Na zabawach w „Klubiku” szybko mija czas

się do wakacyjnego wypoczynku organizowanego przez Stowarzyszenie „Chrześcijańskiej Społeczności”.

Świetlica czynna jest w poniedziałki w godz. 9.00–11.30 i 15.30–18.30, we wtorki i środy w godz. 15.30–18.30, w czwartki od 16.00 do 19.00 i w piątki od 15.00 do 20.00.

**Świetlica przy Parafii Farnej** mieści się przy ul. Ściegiennego. Odwiedza ją systematycznie osiemnaścioro dzieci, a zajmują się nimi: Barbara Kiljańczyk i Joanna Kulikowska. Opiekunki pomagają podopiecznym w odrabianiu lekcji i ciekawie organizują zajęcia edukacyjne, z których szczególnym zainteresowaniem cieszą się psychozabawy. Ale to, co dzieci polubiły najbardziej to kilkudniowe wycieczki — dzięki świetlicy co roku mają możliwość poznać ciekawy zakątek Polski.

Placówka funkcjonuje we wtorki i czwartki w godz. 16.00–18.00.

**Świetlica Osiedlowa „Rzeźba w drewnie”**, która mieści się przy ul. Armii Krajowej 2, prowadzona jest przez Janusza Seweryna. Na lekcje rzeźby przychodzi 20-osobowa grupa młodzieży. Raz na kwartał organizują wystawę swoich prac połączoną z aukcją. W czerwcu planują plener rzeźbiarski z elementami zajęć psychoedukacyjnych i profilaktycznych, a w okresie wakacyjnym wystawę poplenerową. Od niedawna w świetlicy odbywają się również zajęcia edukacyjno-rozwojowe dla dzieci z klas I – III, które prowadzi Grażyna Łobacz.

Świetlicowe zajęcia z rzeźby odbywają się w piątki od 12.00 do 18.00 i w soboty od 9.00 do 15.00.

## Świetlica przy Civitas Christiana

usytuowana jest przy ul. Bema 5. Przychodzi do niej 20. dzieci, którymi opiekują się: Maria Pszczółkowska-Plichta i Katarzyna Walecka. Ich podopieczni mają do dyspozycji przytulne pomieszczenia, w których odrabiają lekcje, słuchają bajek i uczestniczą w zajęciach o charakterze edukacyjno-rozwojowym. Raz w tygodniu nieodpłatnie korzystają z krytej pływalni. Bardzo chcieliby latem pojechać na wycieczkę w góry. Świetlica otwarta jest w poniedziałki, środy i piątki od 12.00 do 17.00.

## Świetlica przy Chrześcijańskim Stowarzyszeniu Dobroczynności

mieści się przy ul. Wyzwolenia. Uczęszczające tam dzieci nazwały ją „Klubikiem”. Opiekunowie — Marek Sobotka, Małgorzata Bartczak i Hanna Orłowska mają znakomite relacje z 90-osobową grupą. Wspólnie uczestniczą w zajęciach merytorycznych, organizują „klubikowe” przyjęcia urodzinowe. Dzieci chętnie rysują i malują, a swoje prace plastyczne wystawiają na aukcjach. W ten sposób zarabiają pieniądze na kolonie letnie. Wychowawcy spotykają się również z rodzicami swoich podopiecznych, by na bieżąco informować o planach zajęć świetlicowych. Dzieci aktywnie przygotowują



Dzieci ze Świetlicy w SP Nr 5



Młodzi rzeźbiarze chętnie prezentują swoje prace

# Małe wielkie sukcesy

Rysunek Adriana Kowalskiego, podopiecznego Świetlicy Socjoterapeutycznej z SP Nr 3 zdobył wyróżnienie w tegorocznym konkursie plastycznym, zorganizowanym przez Zarząd Mazowieckiego Oddziału Wojewódzkiego Towarzystwa Przyjaciół Dzieci. Konkurs zatytułowano „Moja szkoła w karykaturze”. Do siedziby Zarządu TPD, mieszczącej się w Warszawie napłynęło ponad 300 prac z ognisk wychowawczych, świetlic socjoterapeutycznych i klubów młodzieżowych z terenu województwa mazowieckiego. Prace przedstawiały humorystyczne,



Adrian ma się czym pochwalić

krytyczne spojrzenie na szkołę — miejsce, w którym dzieci i młodzież spędzają dużo czasu, które je absorbuje, cieszy i martwi. Były wykonane różnymi technikami: od pojedynczych ilustracji wzbogacanych tekstem, do małych książeczek w formie komiksu o szkole.

Na uroczyste wręczenie nagród, które miało miejsce 2 kwietnia w Domu Kultury na warszawskiej Chomiczówce, młody satyryk z Ciechanowa pojechał w towarzystwie swojej wychowawczynie ze świetlicy Anety Jaśkiewicz (transport do Warszawy zapewnił Urząd Miasta). Oszczędny w formie rysunek, w którym Adrian za pomocą kilku kresek i dwóch kolorów kredek uchwycił moment długiej przerwy w pokoju nauczycielskim, otrzymał wyróżnienie w swojej grupie wiekowej 10–12 lat. Dzieci potrafią być bardzo spostrzegawcze, a wnioski, które wyciągają ze swoich obserwacji są dojrzałe i trafne, co nierzadko zaskakuje dorosłych. Właśnie to ujęło jurorów konkursu nagradzających tę pracę. Zresztą zobaczcie i oceniecie sami.



„Długa przerwa w pokoju nauczycielskim”